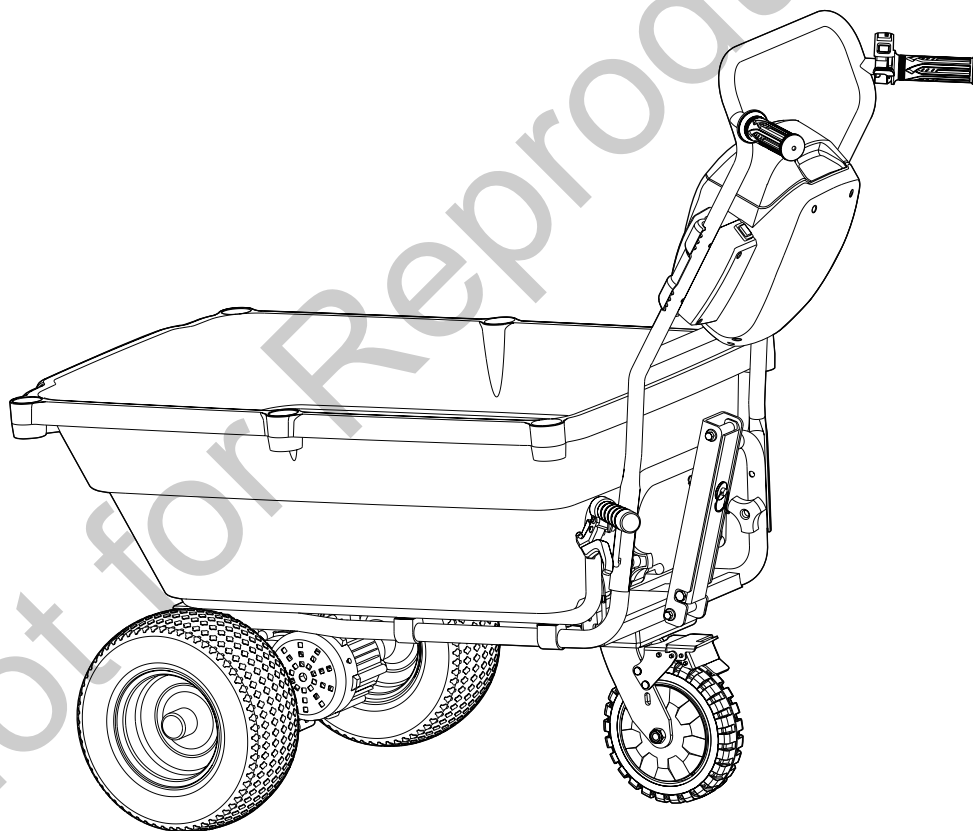




82V Snapper Utility Cart  
1696858(SXDUC82)



Owner's Manual  
TOLL-FREE HELPLINE: 1-800-317-7833  
[www.snapper.com](http://www.snapper.com)

---

Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.

# CONTENTS

---

Product Specifications .....	2
Safety Information .....	3
Symbols .....	6
Features and Controls .....	7
Assembly.....	8
Operation .....	9
Battery & Charger .....	13
Maintenance .....	15
Environmentally Safe Battery Disposal.....	16
Troubleshooting .....	17
Limited Warranty .....	18

## PRODUCT SPECIFICATIONS

---

### 82V UTILITY CART

Rating .....	82V 300W
Loading capacity .....	220lbs (100kg)
Inflation pressure .....	30PSI Maximum
Weight (without battery pack).....	88lbs(±4.4lbs)
Capacity (Volume).....	106L / 3.74CUFT
Length.....	51.8" (131.5cm)
Width.....	26.4" (67cm)
Height.....	43.3" (110cm)
Speed.....	High: 4.2 Km/h (±0.5Km/h)/2.60 mph (±0.31 mph) Low: 3.0 Km/h (±0.5Km/h)/1.86 mph (±0.31 mph) Reverse: 2.4Km/h (±0.5Km/h)1.49 mph (±0.31 mph)
Front Tire.....	12x5.0-6" Pneumatic wheel
Rear Tire.....	8" Solid caster wheel
Oil type .....	Automatic Transmission Fluid
Oil capacity .....	5 ounces

**Disclaimer:** \* Maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 82 volts. Nominal voltage is 72.

# SAFETY INFORMATION

---

## **⚠ WARNING**

**Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire, and/or serious injuries.

---

**Save all warnings and instructions for future reference.**

## **GENERAL OPERATION**

- Read, understand, and follow all instructions on your utility cart's label and in this guide. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of your utility cart before starting.
- Only allow responsible individuals who have a thorough understanding of these instructions to operate your utility cart. Never allow children to operate your utility cart.
- Use extra care when approaching blind corners, shrubs, trees, or other objects that may obscure your vision.
- Wear shoes with non-slip treads. If you have safety shoes, wear them. Do not use your utility cart while barefoot or wearing open sandals.
- If you are ever unsure about an action you are about to take, please don't do it.
- Thoroughly inspect the area where your utility cart is to be used, and remove all stones, sticks, wire, pet supplies or lawn toys, and any other foreign objects that you could run over. Also note the location of holes, ruts, bumps, stumps, and other possible hazards.
- Use your utility cart only in daylight or in an area well lit by artificial light.
- Keep a firm hold on the handle, and walk — never run.
- Never operate your utility cart in the rain or in tall wet grass. Remember, this is an electric utility cart.
- Do not operate your utility cart if it does not start or stop normally.
- Stay alert and watch what you are doing.
- Always be sure of your footing.
- Do not operate your utility cart when you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Do not use your utility cart for any job other than those for which it is intended.
- Use only manufacturer-recommended replacement parts and accessories.
- Do not modify your utility cart in any way. Modifications void your warranty.
- When operating over uneven terrain and slopes, use extreme caution to ensure solid and firm footing.
- Do not pull your utility cart backwards while running in forward gear. This can damage the motor and ruin the gears.
- Prevent damage to the motor and gears – do not tow anything behind your utility cart or overload it.
- Evenly disperse the load in your utility cart's bucket.
- Use caution when travelling on slopes.

## **⚠ WARNING**

Do not operate the utility cart on the road.

---

- Do not operate across steep slopes; always travel up and down slopes.
  - Do not use on slopes over 16.7 degrees.
  - Park on level surfaces for stability when loading or unloading.
  - Weight limit: 220 lbs (100kg) on level cement surfaces — overloading may cause injury and could permanently damage unit.
  - Only load with as much weight as you can control when machine is moving.
  - Never carry passengers.
  - Do not use if forward/ backward button or power switch or lock-out button is not working properly.
  - Use caution when operating in wet conditions.
-

# SAFETY INFORMATION

---

- Do not operate in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gasses or flammable dust. If in doubt, wait for dust to settle before using.
- Be sure the area is clear of other people before moving. Do not allow children, bystanders, or pets in your work area when your utility cart is being moved.
- Remove or disconnect battery before servicing or cleaning.
- Use only the following type and size battery(ies): BSB2AH82 (2 amp-hour) or BSB4AH82 (4 amp-hour) or BSB5AH82 (5 amp-hour) and Briggs & Stratton charger BSRC82 or BSSC82.
- Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.
- Dress Properly - Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- Use Safety Glasses .
- Don't Force Appliance - It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
- Store Idle Appliance Indoors - When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and locked up place - out of reach of children.
- Check Damaged Parts - Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- For safety, battery only can be used at -14~4°C for discharge, and 6~40°C for charge.
- The charging voltage must be less than 84V.
- The charging current of BSB5AH82 (5 amp-hour) must be less than 30A. The charging current of BSB4AH82 (4 amp-hour) must be less than 30A. The charging current of BSB2AH82 (2 amp-hour) must be less than 30A.
- For battery tools:
  - Instructions regarding battery charging, information regarding ambient temperature range for tool and battery use and storage, and the recommended ambient temperature range for the charging system during charging;
  - For a battery-operated tool intended for use with a detachable battery pack or a separable battery pack: instructions indicating the appropriate battery packs for use, such as by a catalog number, series identification or the equivalent;
  - Instructions indicating the appropriate charger for use, such as by a catalog number, series identification or the equivalent.
- NOTE In Europe (EN 62841-1), the following additional requirement applies: for battery tools with integral battery:
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.



# SAFETY INFORMATION

---

## **⚠ WARNING**

Never stand in the bucket to activate the utility cart.

---

## **MOVING ON SLOPES**

### **⚠ WARNING**

Slopes are a major factor related to slip-and-fall accidents, which can result in severe injury. All slopes require caution. If you feel uneasy on a slope, do not drive on it.

---

- Watch for holes, ruts, or bumps. Be careful on uneven terrain to avoid overturning your utility cart. Tall grass can hide obstacles.
- When moving down slopes, always keep your utility cart in low gear and moving. The friction of the motor helps you keep better control of your utility cart.
- Use caution when carrying heavy loads up slopes. If your utility cart is overloaded, the safety fuse may trip and allow the utility cart to rollback toward you, which may cause severe injury.
- Do not turn on slopes unless necessary, and then, turn slowly and gradually.
- Do not move near drop-offs, ditches, or embankments. The utility cart could suddenly turnover if a wheel is over the edge of a cliff or ditch or if an edge caves in.
- Do not park your utility cart on hills or steep slopes.

## **CHILDREN**

### **⚠ WARNING**

This is not a toy. Children under 14 years of age are not allowed to operate it.

---

- Tragic accidents can occur if the operator is not aware of the presence of children. Keep children out of the work area and under the watchful care of a responsible adult. Stay alert, and turn the utility cart off if a child enters the work area. Look behind and down for small children before and while driving backwards. Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your view of a child who may run into the work area.
- Do not allow children under the age of 14 to operate this utility cart. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual, and must be trained and supervised by a parent.

### **⚠ WARNING ( PROPOSITION 65 )**

This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints,
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.





---

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**




---

# SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Voltage
A	Current
W	Power
min	Time
~	Type of current
— - - -	Type or a characteristic of current
	Do not expose to rain or use in damp locations.
	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Precautions that involve your safety.
	Do not operate on inclines greater than 16.7°.

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOLS	SIGNAL	MEANING
	<b>DANGER</b>	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	<b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>CAUTION</b>	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# FEATURES AND CONTROLS

Read this operator's manual and safety rules before operating your self-propelled utility cart. Compare the illustration in Figure 1 to your utility cart in order to familiarize yourself with the location of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

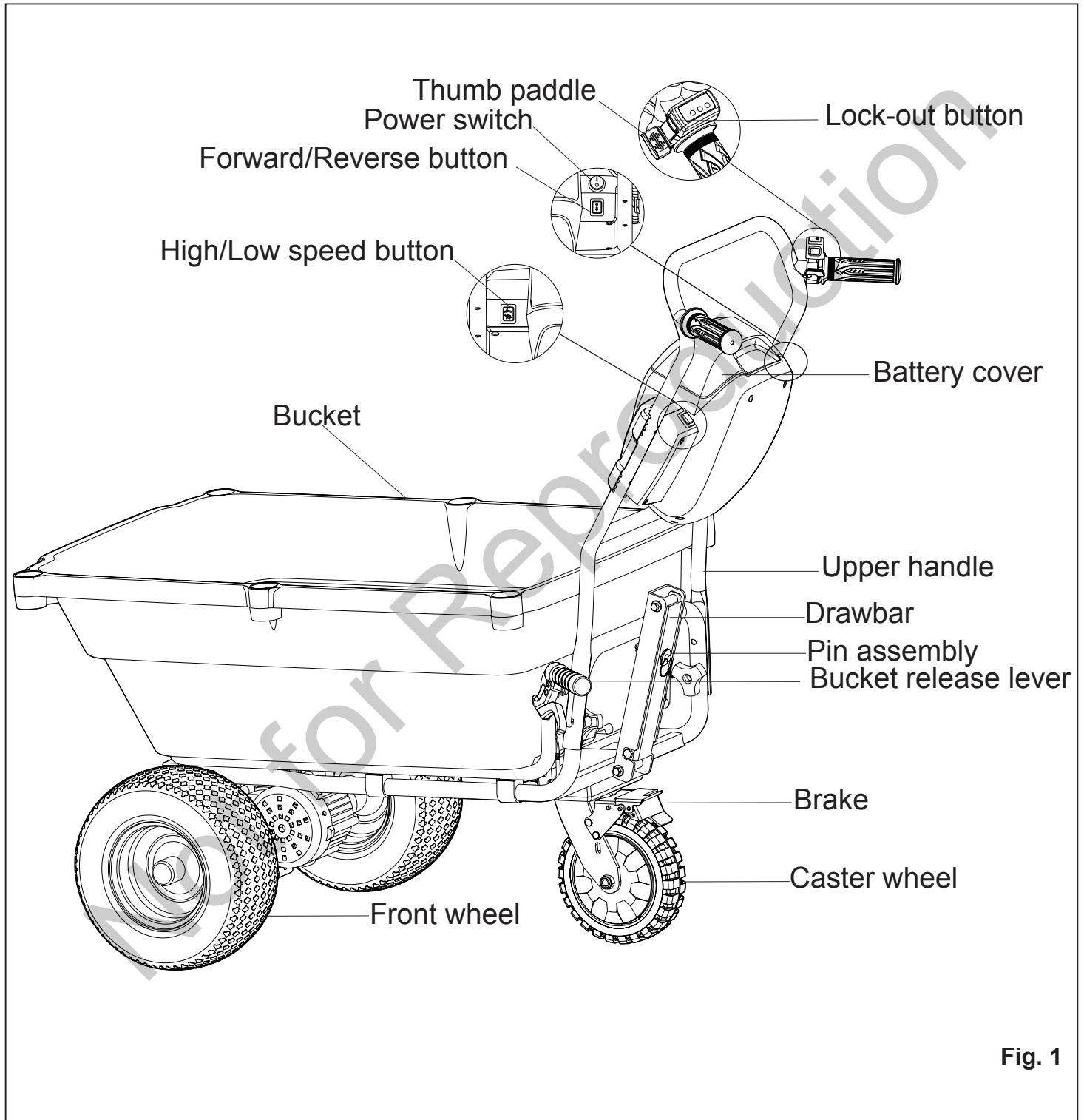


Fig. 1

# ASSEMBLY

## UNPACKING

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-800-317-7833 for assistance.

## PACKING LIST

- Utility cart
- Handle assembly
- Knobs and U-bolts
- Owner's Manual

## ⚠ WARNING

If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

## ⚠ WARNING

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse, and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

## ATTACH THE UPPER HANDLE (See Figure 2)

- Slide the upper handle over the lower handle tubes on the bucket assembly. Make sure the bolt holes align.
- Insert a U-bolt (1) from the outside of the handle, passing through the bolt hole where the upper and lower handles attach.
- Once the U-bolt (1) is completely through the handle assembly, tighten the knob (2) securely.
- Attach the other side of the handle the same way.

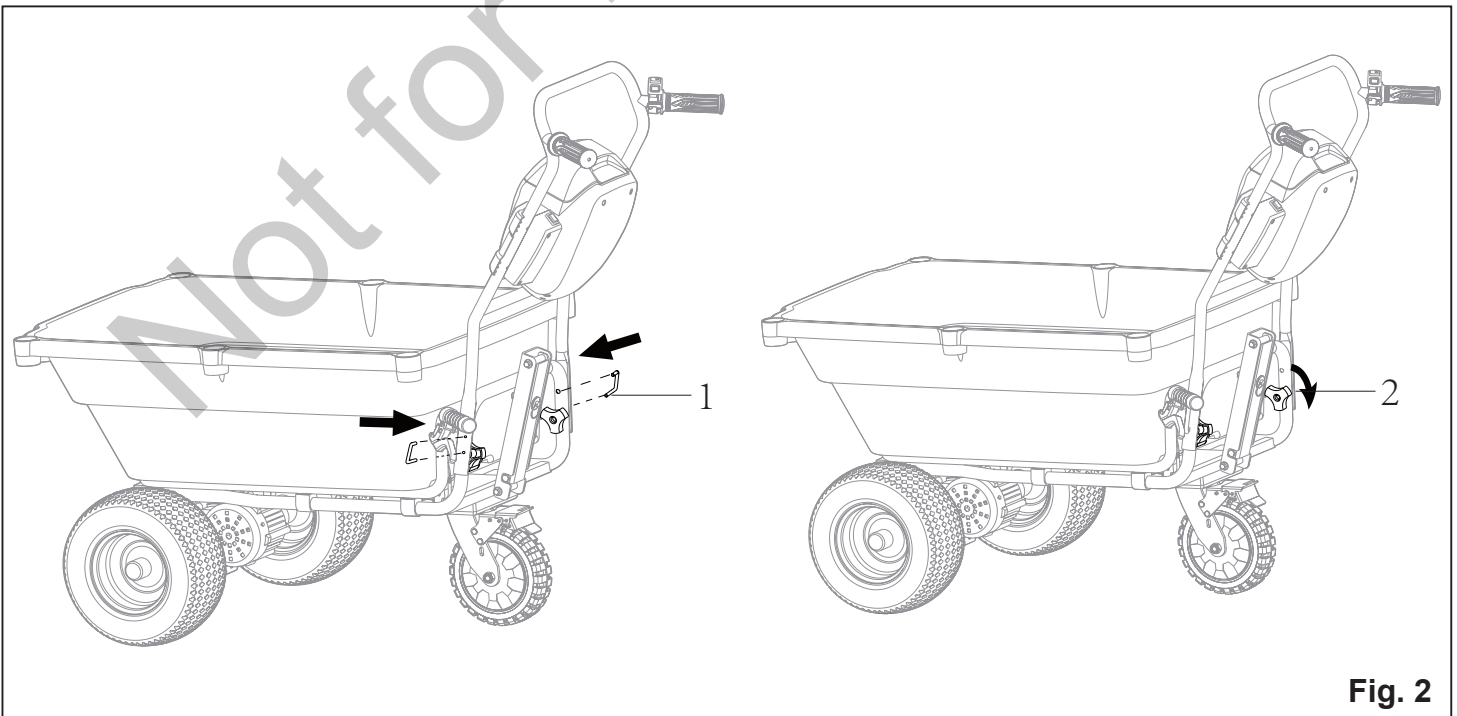


Fig. 2

# OPERATION

## **▲ WARNING**

You are responsible for controlling and steering the utility cart once it is moving. Grasp the handle securely before moving. Make sure you are ready to move with the utility cart before pressing the on-off button and lock-out button. Keep a firm grip on the handle once you are moving.

## **LOADING YOUR UTILITY CART**

Load your utility cart carefully; disperse the load evenly across the bucket. The bucket can take up to 220 pounds (100 kilograms). When moving up and down hills, limit your load to no more than 220 pounds (100 kilograms). If you think you are carrying too much, remove some material from your utility cart.

## **INSTALL BATTERY PACK (See Figure 3)**

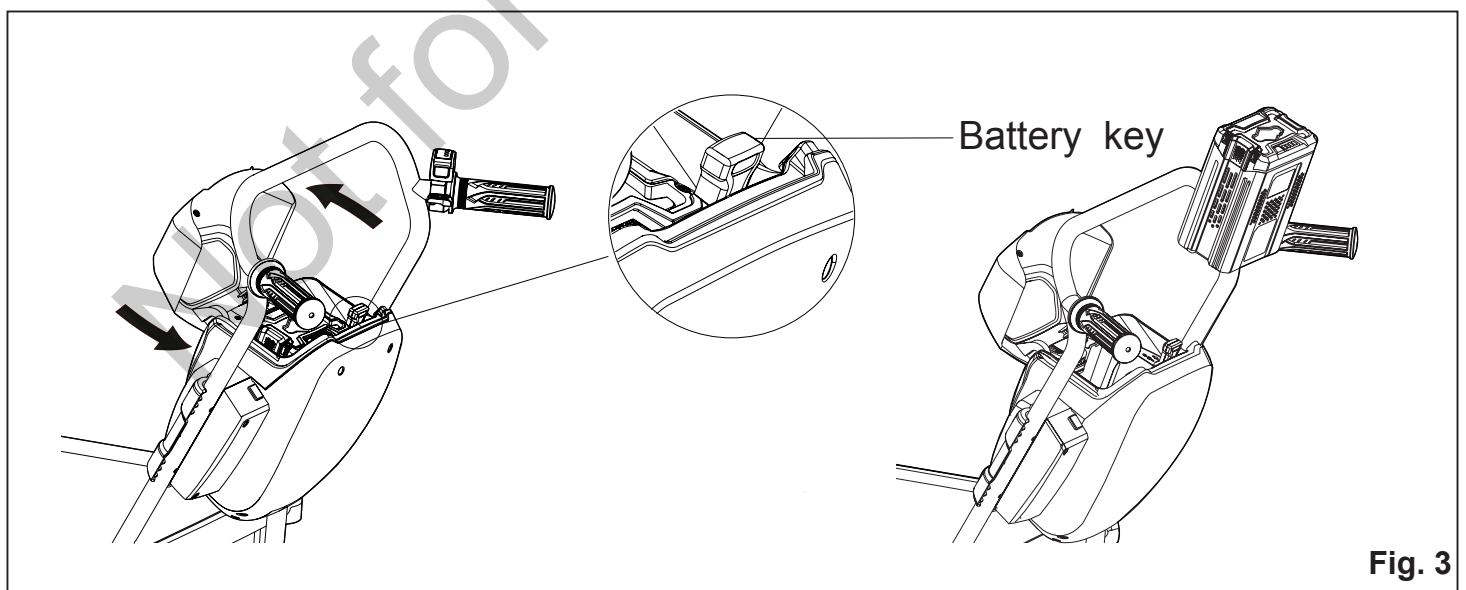
- Open the battery cover.
- Align the raised rib inside the panel with the groove on the battery pack.
- Ensure the battery pack is secured in place in the battery compartment.
- Insert the battery key.
- Close the battery cover.

## **REMOVE BATTERY PACK (See Figure 3)**

- Press the power switch to “OFF” position to stop the product.
- Open the battery door to access the battery compartment.
- Remove the battery key.
- Depress the latch on the back of the battery pack to release the battery.
- Remove the battery pack.

## **▲ WARNING**

When placing battery pack in the tool, be sure raised rib on battery pack aligns with the groove inside the tool and latches into place properly. Improper installation of the battery pack can cause damage to internal components.



**Fig. 3**

# OPERATION

## LOCK/UNLOCK THE BRAKE (See Figure 4)

- Step on the brake, the brake will be locked, and the utility cart will stop.
- Step on the brake again, the brake will be unlocked.

## STARTING (See Figure 5)

- To utilize your utility cart set the power switch (4) to the ON position.

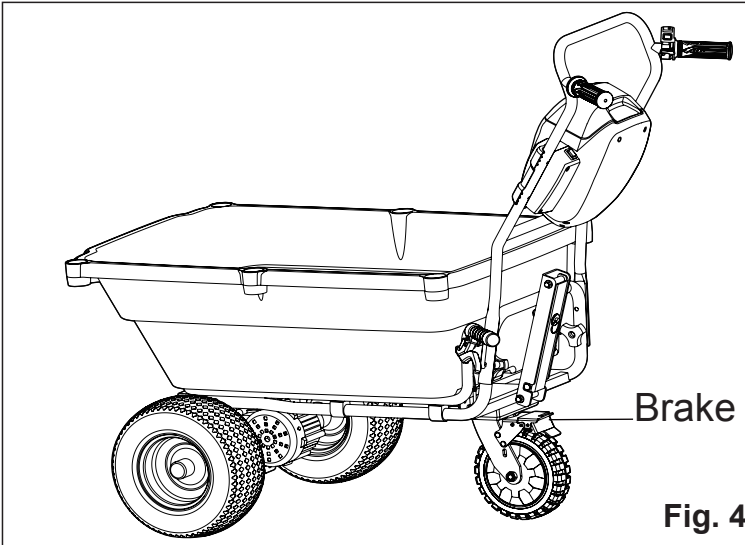


Fig. 4

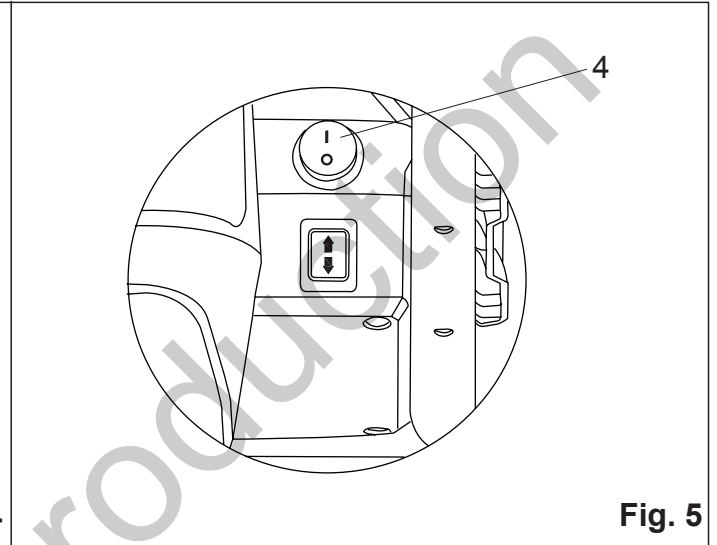


Fig. 5

## MOVING FORWARD/REVERSE (See Figure 6)

1. Select forward/reverse.
2. Select high/low speed.
3. Press lock-out button (2). (There is a 4-second lead time to engage step 4.) If the thumb paddle (5) is not pressed within 4 seconds, the unit will not start and lock-out button needs to be engaged again.
4. Press the thumb paddle (5) down to start the utility cart.

NOTE! You can press the thumb paddle again to restart the utility cart within 30 seconds after releasing it. Move in reverse only for short distances. If you have a long distance to travel, turn your utility cart around and go forward.

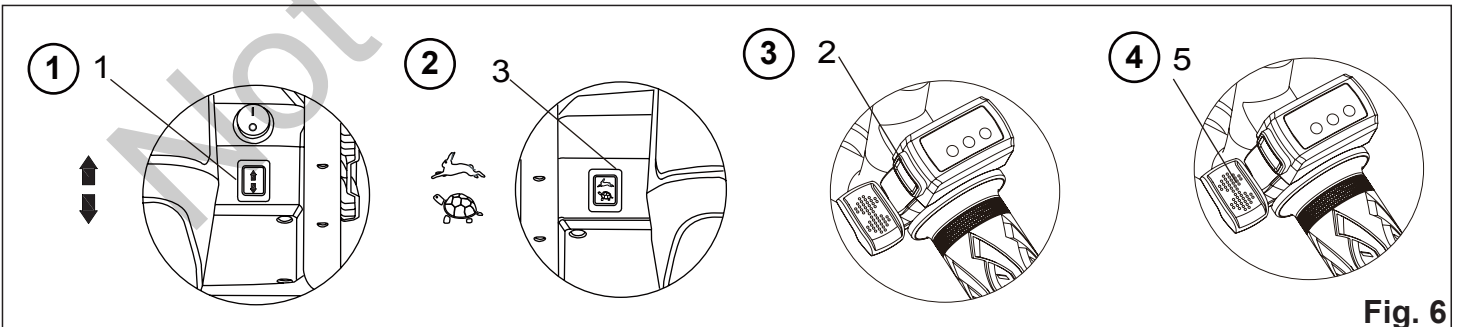


Fig. 6

# OPERATION

## ⚠ WARNING

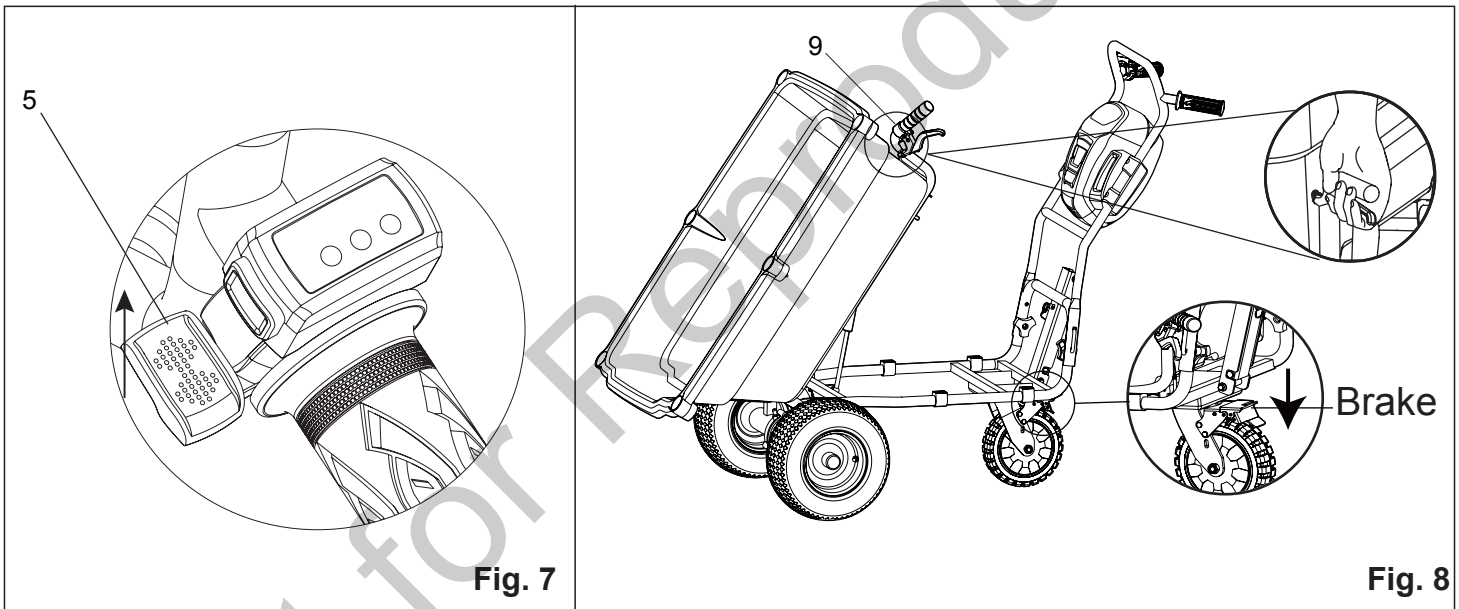
When moving in reverse. Be careful - Step back and be prepared to walk backwards. Consider standing to the side of the utility cart until you get used to moving backwards.

### STOPPING (See Figure 7)

- Release the thumb paddle. Because of its momentum, your utility cart might continue to move a bit after you release the thumb paddle. Don't let go of the handle until your utility cart stops completely. Park your utility cart in a level area so it doesn't roll away.
- Set the power switch to the "OFF" position. Remove the battery and store in a safe place to prevent unauthorized use of the utility cart.

### UNLOADING YOUR UTILITY CART (See Figure 8)

- Stop the utility cart.
- Step on the brake to prevent the cart moving accidentally.
- Squeeze the release lever (9) on the bucket to release the bucket.
- Grasp the handles on the bucket to raise and unload the bucket.





# OPERATION

## USING DRAWBAR (See Figure 9)

### ⚠ WARNING

Never use drawbar on highway. Never turn on the cart when using drawbar.

### ⚠ WARNING

Please follow the tractor or ZTR manual for those towing recommendations.

## Install the drawbar (See Figure 9)

1. Pull out the R-pin (B) and remove the whole pin assembly (A) from the drawbar.
2. Stretch the drawbar fully.
3. Align the hole of the drawbar with the hole of tractor or ZTR.
4. Reinsert the pin assembly and make sure the drawbar is secure.

## Remove the drawbar (See Figure 10)

1. Pull out the R-pin (B) and remove the whole pin assembly (A).
2. Fold the drawbar.
3. Reinsert the pin assembly to make sure the drawbar is secured on the cart.

### ⚠ WARNING

The utility cart can only be operated on cement pavement or gravel road in at most 6 miles per hour. Only operate on slopes of 16.7 degrees or less.

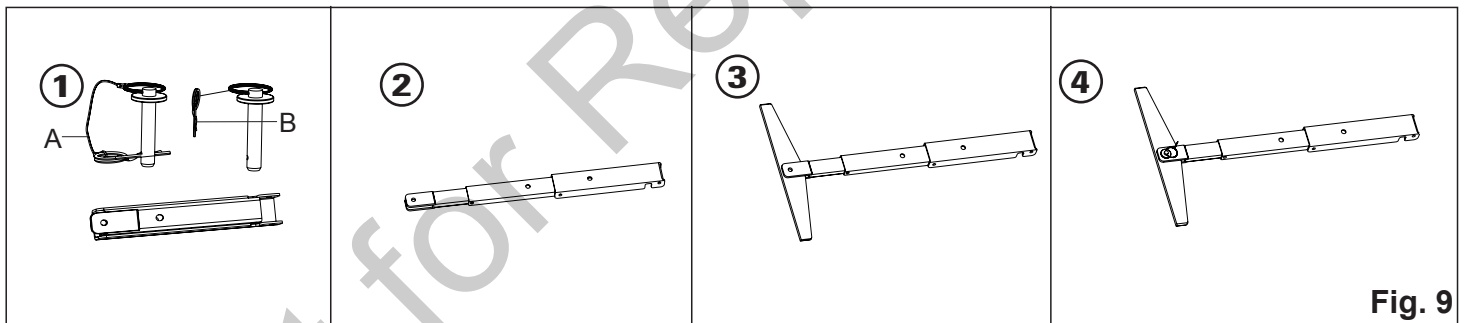


Fig. 9

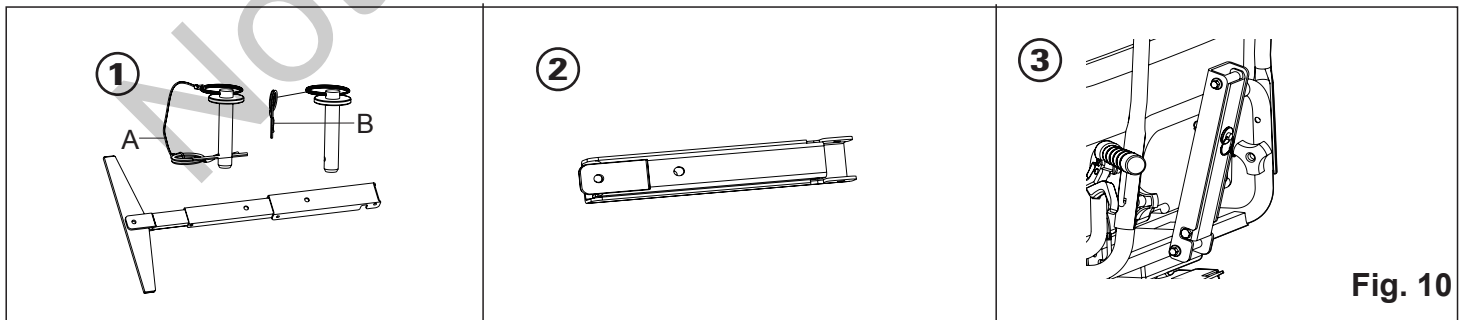


Fig. 10

# BATTERY & CHARGER

## CHARGING PROCEDURE

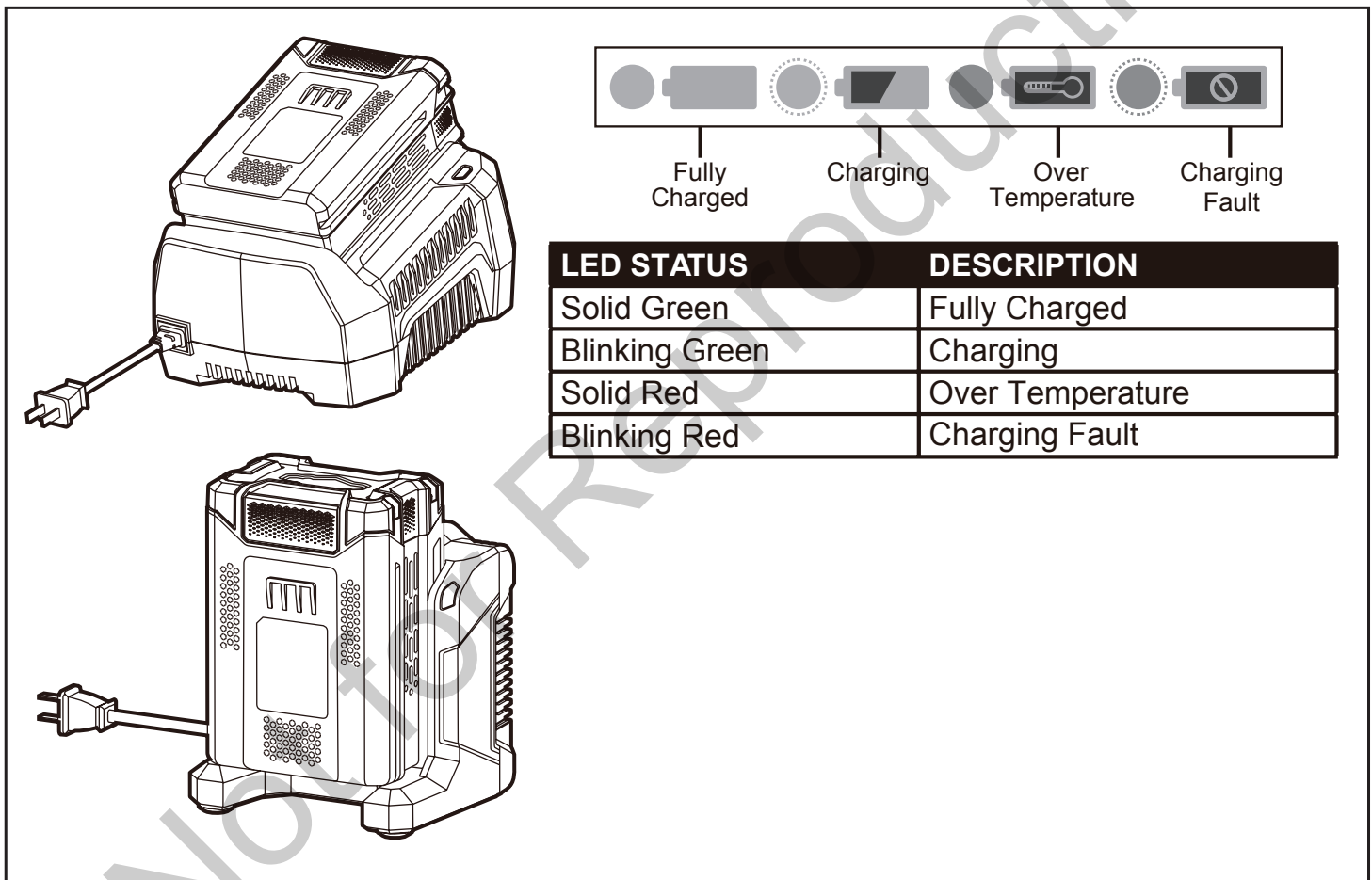
**NOTE:** The battery is not shipped fully charged. It is recommended to fully charge before first use to ensure that maximum run time can be achieved. This lithium-ion battery will not develop a memory and may be charged at any time.

### Low voltage charging:

If the battery has been stored with little to no charge for a long period of time, the charger will go into recovery mode, which will take 20 hrs to fully charge the battery. This will enhance the life of the battery. Once it is fully charged, the next charge will return to standard charging.

1. Plug the charger into an AC power outlet.
2. Insert the battery pack into the charger.

This is a diagnostic charger. The Charger LED Lights will illuminate in specific order to communicate the current battery status. They are as follows:



### False defect note:

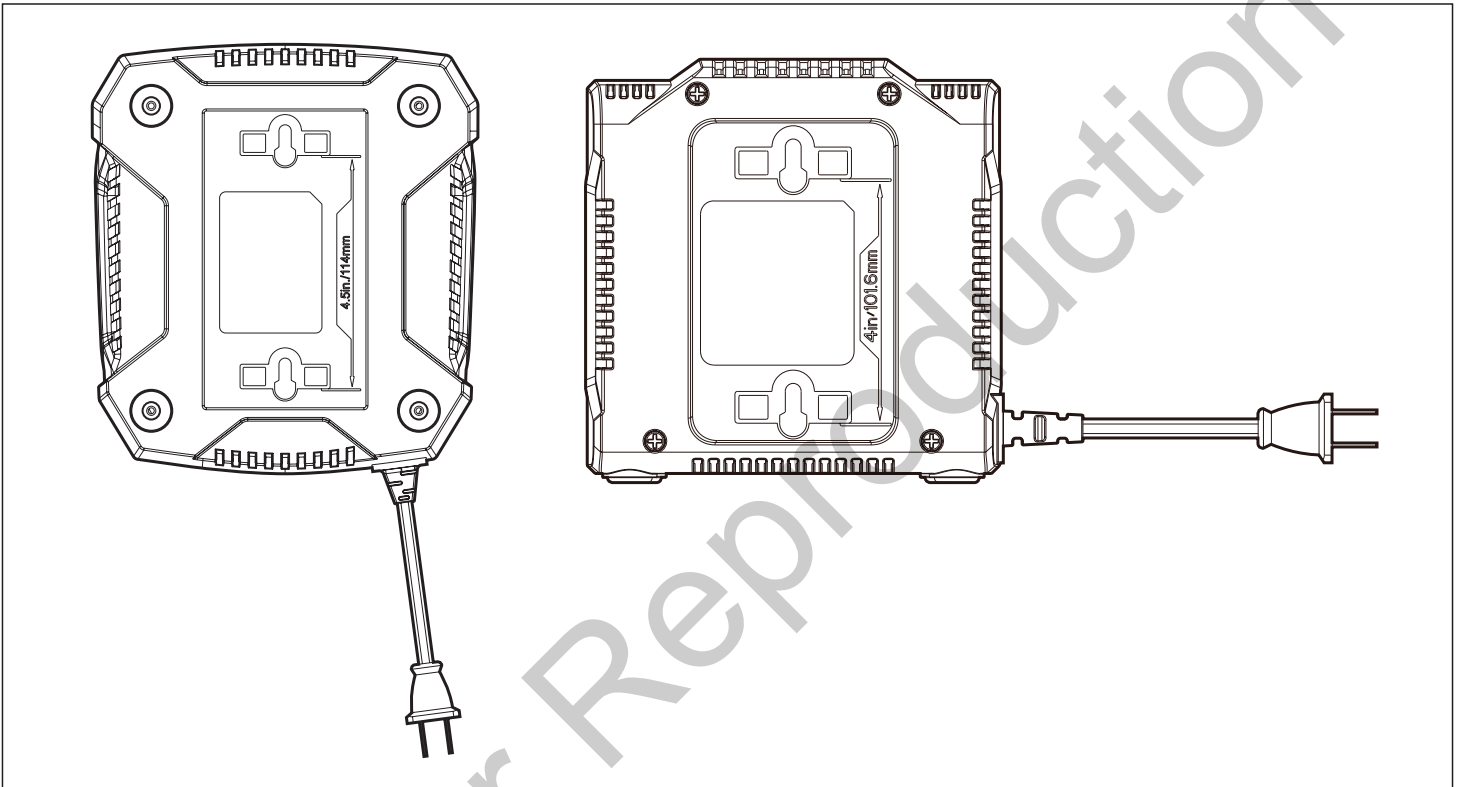
When the battery is inserted into the charger and the status LED blinks RED, remove the battery from the charger for 1 minute, then reinsert. If the status LED blinks GREEN, then the battery is properly charging. If the status LED is still blinking RED, remove the battery and unplug the charger for 1 minute. After 1 minute, plug in the charger and reinsert the battery. If the status LED blinks GREEN, then the battery is properly charging. If the status LED is still blinking RED, the battery is defective and needs to be replaced.

# BATTERY & CHARGER

---

## CHARGER MOUNTING

1. This charger can be installed hanging on a wall using two #8 screws (not included).
2. Locate the placement for the charger to be wall mounted.
3. If fastening to wood studs use 2 wood screws (not included).
4. Drill two holes on center 4.5 in. apart ensuring that they are vertically aligned.
5. If fastening to drywall use wall anchors (not included) and screws to secure the charger to the wall.
6. This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.



**NOTE:** If the battery and the charger won't be used for a long time, remove the battery from the charger and pull out the AC power plug.

# MAINTENANCE

Like any machine, maintaining your utility cart ensures its best performance and extends its life. Follow these procedures to keep your utility cart working at peak efficiency.

- Check all screws and nuts regularly; tighten them as needed. Regularly check the plastic parts for cracks or broken pieces.
- Periodically check the tire pressure on all two tires. Keep the tire pressure between 28 and 30 pounds per square inch (psi).

## **▲ W A R N I N G**

Never over inflate the tires. If you over inflate the tires, you could cause them to explode resulting in severe injury.

- Try not to use your utility cart when it's wet or snowy. And do not spray the electrical areas of your utility cart with a hose. Water and moisture in the motors and electrical switches can cause them to corrode, which then causes them to fail.
- Wash your utility cart using a mild automotive type detergent and water with a soft brush or rag. Do not use any alkaline-based soaps or pressure wash your utility cart.

## STORING YOUR UTILITY CART

- Store your utility cart inside or under a protective cover.
- Charge the battery before storing your utility cart. In temperatures lower than 40° F (5° C), the battery maintains a charge for about 60 days. If you store your utility cart for extended periods of time, periodically recharge the battery. Once a month is a good rule of thumb.
- Always store your utility cart in an environment where the temperature is between -10° F (-23° C) and +85° F (+23° C). Make sure the storage temperatures will never be outside these limits.
- Store your utility cart in a dry environment. Water will damage your utility cart and the battery.
- Do not store your utility cart near chemicals (such as fertilizers), or organic or other solvents. These products are often highly corrosive and may cause permanent damage to your utility cart.
- Do not store your utility cart close to a source of heat, sparks, or open flames.

## CHANGE THE OIL

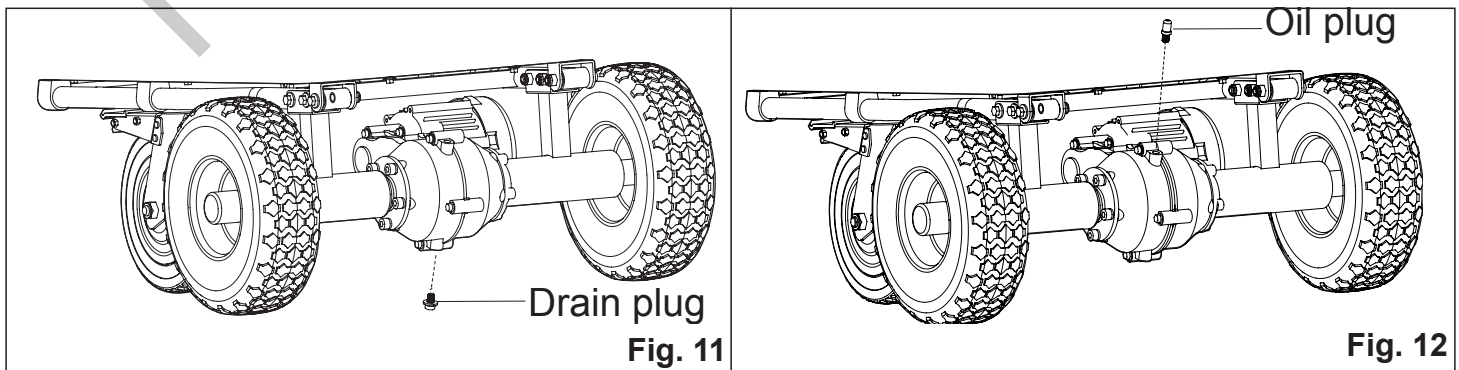
To ensure this product's best performance and extend its life, please change the oil every half year in the first working year and every year in the rest years.

### Draining the oil (See Figure 11)

- Remove the drain plug with a wrench to drain the oil.
- After the oil is drained, screw the drain plug back in again.

### Refilling the oil (See Figure 12)

- Remove the oil plug with a wrench.
- Refill the oil from the oil hole. The oil capacity is about 5 ounces.
- Screw the oil plug back in again.



# ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL

---

The following toxic and corrosive materials are in the batteries used in this tool battery pack: **Lithium-Ion, a toxic material.**



---

## **▲ W A R N I N G**

Toxic materials must be disposed of in a specified manner in order to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency for information and specific instructions. Take the battery to a local recycling and/or disposal centre that is certified for disposal. If the battery pack cracks or breaks, whether it leaks or not, do not recharge it and do not use it. Dispose of it and replace it with a new battery pack. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!**

---

Follow these instructions in order to avoid injury and the risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
  - Do not attempt to remove or destroy any of the components of the battery pack.
  - Do not attempt to open the battery pack.
  - If a leak develops, the electrolytes that are released are corrosive and toxic. Do not get the solution in the eyes or on the skin, and do not swallow it.
  - Do not place batteries in regular household trash.
  - DO NOT incinerate batteries.
  - DO NOT place batteries where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
  - Dispose of batteries at a certified recycling or disposal center.
-

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The utility cart does not run.	The battery is not properly installed.	To secure the battery pack, make sure the latch on bottom of the battery pack snaps into place.
	Lock-out button has timed out.	Press and hold the lock-out button, and then thumb paddle within 4 seconds.
	Power switch is off.	Turn on power switch.
	The controller is damaged.	Contact an authorized service center.
The utility cart runs sluggishly.	Battery volume is low.	Charge the battery pack according to the instructions.
	The battery does not accept full charge.	Replace the battery with a new 82 Volt battery.
	Too much weight or slopes too steep.	Reduce the weight in the bucket; operate on slopes that are less steep.
Sometimes the utility cart runs, but other times it does not.	Damaged or worn electrical switches.	Contact an authorized service center.
Noise from the gearbox.	Damaged or worn gearbox assembly.	Contact an authorized service center.

Not for Reproduction

# LIMITED WARRANTY

---

Briggs & Stratton warrants that, during the warranty period specified below, it will repair or replace, free of charge, any part that is defective in material or workmanship or both. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty must be borne by purchaser. This warranty is effective for and is subject to the time periods and conditions stated below. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at [www.SNAPPER.com](http://www.SNAPPER.com). The purchaser must contact the Authorized Service Dealer, and then make the product available to the Authorized Service Dealer for inspection and testing.

**There is no other express warranty. Implied warranties, including those of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the warranty period listed below, or to the extent permitted by law. Liability for incidental or consequential damages are excluded to the extent exclusion is permitted by law.** Some states or countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.\*\*

## WARRANTY PERIOD

	Consumer Use	Commercial Use
Equipment	60 months	90 days
Battery and Battery Charger	24 months	none

\*\* In Australia - Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), or by calling 1300 274 447, or by emailing or writing to [salesenquires@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquires@briggsandstratton.com.au), Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

The warranty period begins on the date of purchase by the first retail or commercial consumer. "Consumer use" means personal residential household use by a retail consumer. "Commercial use" means all other uses, including use for commercial, income producing or rental purposes. Once a product has experienced commercial use, it shall thereafter be considered as a commercial use product for purposes of this warranty.

To ensure prompt and complete warranty coverage, register your product at the website shown above or at [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Save your proof of purchase receipt. If you do not provide proof of the initial purchase date at the time warranty service is requested, the manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period. Product registration is not required to obtain warranty service on Briggs & Stratton products.

## ABOUT YOUR WARRANTY

Warranty service is available only through Snapper Authorized Service Dealers. This warranty covers only defects in materials or workmanship. It does not cover damage caused by improper use or abuse, improper maintenance or repair, normal wear and tear, or stale or unapproved fuel.

**Improper Use and Abuse** - The proper, intended use of this product is described in the Operator's Manual. Using the product in a way not described in the Operator's Manual or using the product after it has been damaged will not be covered under this warranty. Warranty coverage will also not be provided if the serial number on the product has been removed or the product has been altered or modified in any way, or if the product has evidence of abuse such as impact damage or water/chemical corrosion damage.

**Improper Maintenance or Repair** - This product must be maintained according to the procedures and schedules provided in the Operator's Manual, and serviced or repaired using genuine Briggs & Stratton parts or equivalent. Damage caused by lack of maintenance or use of non-original parts is not covered by warranty.



## LIMITED WARRANTY

---

**Normal Wear and Tear** - Like most mechanical devices, your unit is subject to wear even when properly maintained. This warranty does not cover repairs when normal use has exhausted the life of a part or the equipment. Maintenance and wear items such as filters, belts, cutting blades, and brake pads (except engine brake pads) are not covered by warranty due to wear characteristics alone, unless the cause is due to defects in material or workmanship.

**Other Exclusions** - This warranty excludes damage due to accident, abuse, modifications, alterations, improper servicing, freezing or chemical deterioration. Attachments or accessories that were not originally packaged with the product are also excluded. There is no warranty coverage on equipment used for primary power in place of utility power or on equipment used in life support applications. This warranty does not include used, reconditioned, second-hand, or demonstration equipment or engines. This warranty also excludes failures due to acts of God and other force majeure events beyond the manufacturer's control.

Not for Reproduction

Not for Reproduction

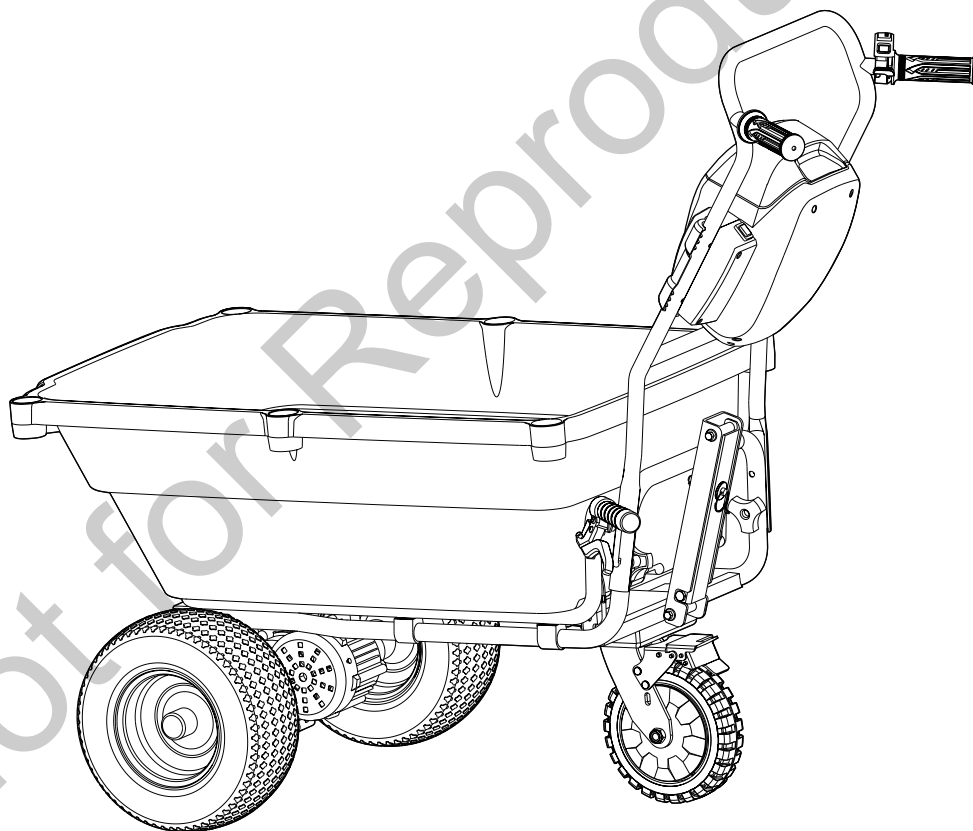


**Briggs & Stratton Corporation**  
**P.O. Box 702**  
**Milwaukee, WI 53201**

**TOLL-FREE HELPLINE: 1-800-317-7833**



Chariot utilitaire Snapper de 82 V  
1696858(SXDUC82)



Manuel d'instructions

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE SANS FRAIS: 1-800-317-7833

[www.snapper.com](http://www.snapper.com)



---

Veuillez lire attentivement tous les avis et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit.

# TABLE DES MATIÈRES

---

Spécifications du produit.....	2
Informations de sécurité .....	3
Symboles .....	6
Présentation des commandes et des fonctionnalités .....	7
Assemblage.....	8
Utilisation .....	9
Entretien de la batterie et du chargeur .....	13
Entretien .....	15
Mise au rebut de la batterie sans danger pour l'environnement .....	16
Dépannage.....	17
Garantie limitée .....	18

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

---

### CHARIOT UTILITAIRE DE 82 V

Notation .....	82V 300W
Capacité de chargement .....	220lbs (100kg)
Pression de gonflage .....	30PSI Maximum
Poids (sans batterie) .....	88lbs(±4.4lbs)
Capacité (Volume).....	106L / 3.74CUFT
Longueur.....	51.8" (131.5cm)
Largeur .....	26.4" (67cm)
Hauteur .....	43.3" (110cm)
Vitesse .....	High: 4.2 Km/h (±0.5Km/h)/2.60 mph (±0.31 mph)
.....	Low: 3.0 Km/h (±0.5Km/h)/1.86 mph (±0.31 mph)
.....	Reverse: 2.4Km/h (±0.5Km/h)1.49 mph (±0.31 mph)
Pneu avant.....	12x5.0-6" Roue pneumatique
Pneu arrière .....	8" Roue pivotante
Type d'huile.....	Fluide pour transmission automatique
Capacité d'huile.....	5 ounces

**Avis de non-responsabilité:** \*La tension initiale et maximale de la batterie (mesurée à vide) est de 82 volts. La tension nominale est de 72 V.

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

---

## **▲ AVERTISSEMENT**

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et / ou des blessures graves.

---

Conservez ce manuel pour consultation future.

## **FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL**

- Lisez, comprenez, et suivez toutes instructions présentées sur l'étiquette de votre chariot et dans ce manuel. Soyez entièrement familier avec les contrôles et l'usage correct de votre chariot avant de démarrer.
- Seulement les individuels responsables ayant une compréhension approfondie de ces instructions doivent être permis d'opérer votre chariot. Ne permettez jamais à des enfants d'opérer votre chariot.
- Faites très attention en approchant les angles morts, de buissons, d'arbres ou d'autres objets qui peuvent gêner votre visibilité.
- Portez des souliers ayant des bandes antidérapantes. Si vous avez les chausseurs de sécurité, vous devez les porter. N'utilisez pas votre chariot pieds nus ou en portant des sandales ouvertes.
- Si vous êtes jamais peu sûr d'une action que vous allez prendre, veuillez ne pas la faire.
- Vérifiez bien la zone où vous utilisez votre chariot et enlevez tous les pierres, bâtons, fils, fournitures pour animaux ou jouets de jardin, et tout autre objet étranger que vous pouvez déborder. Aussi notez les emplacements des trous, ornières, bosses, souches et autres risques possibles.
- Utilisez le chariot seulement à la lumière du jour ou dans un endroit bien illuminé par la lumière artificielle.
- Gardez une saisie ferme sur la poignée et marchez – ne courez jamais.
- N'opérez jamais votre chariot sous la pluie ou dans les herbes hautes humides. Rappelonsnous que c'est un chariot électrique.
- N'opérez pas votre chariot s'il ne démarre ou n'arrête pas normalement.
- Soyez alerte et faites attention à ce que vous allez faire.
- Soyez toujours bien en équilibre.
- N'opérez pas votre chariot quant vous êtes fatigué ou sous l'influence des médicaments ou de l'alcool.
- N'utilisez pas votre chariot pour tout autre objet que ceux pour lesquels il est destiné.
- Utilisez seulement les pièces et accessoires de remplacement recommandés par le fabricant.
- Ne modifiez pas votre chariot en toute manière. Les modifications annulent votre garantie.
- En opérant sur les terrains inégaux et les pentes, prenez une attention extrême pour assurer une équilibre solide et ferme.
- Ne tirez pas votre chariot vers l'arrière en vous déplaçant dans la vitesse d'avancement. Ceci peut endommager le moteur et les engrenages.
- Evitez d'endommager les moteur et les engrenages – ne remorquez rien derrière votre chariot et ne le surchargez pas.
- Distribuez la charge uniformément dans le seau de votre chariot.
- Faites attention lors du déplacement dans les pentes.

## **▲ AVERTISSEMENT**

N'opérez pas le chariot sur la route.

---

- Ne l'opérez pas sur les pentes raides ; remontez ou descendez toujours les pentes.
  - Ne l'utilisez pas sur les pentes de plus de 16.7 degrés.
  - Stationnez sur les surfaces horizontales pour la stabilité pendant le chargement ou déchargement.
  - Limite de poids: 220 lbs (100kg) sur les surfaces horizontales en ciment — Une surcharge peut causer des blessures et peut endommager l'unité pour toujours.
  - Chargez seulement avec le poids que vous pouvez contrôler en déplaçant la machine.
-

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

---

- Ne jamais transporter de passagers.
- Ne l'utilisez pas si le bouton d'avance/arrière, le commutateur ou le bouton de sécurité ne fonctionne pas correctement.
- Portez attention en opérant dans des conditions humides.
- Ne l'opérez pas dans des atmosphères explosibles telles que la présence des liquides, gaz inflammables ou poussière inflammable. Si en doute, attendez que la poussière se tasse avant d'utiliser la machine.
- Assurez-vous que la zone est dégagée d'autres gens avant un déplacement. Ne permettez pas aux enfants, passants ou animaux domestiques dans votre zone de travail lorsque le chariot se déplace.
- Retirez ou déconnectez la batterie avant toute réparation, nettoyage
- N'utilisez que la batterie/les batteries du type et taille suivants: BSB2AH82 (2 amp-hour) or BSB4AH82 (4 amp-hour) or BSB5AH82 (5amp-hour) and Briggs & Stratton charger BSRC82 or BSSC82.
- Ne jetez pas la batterie/les batteries dans le feu. La batterie peut exploser. Consultez les codes locaux pour les instructions spéciales possibles d'élimination.
- N'ouvrez ou mutilez pas la batterie/les batteries. L'électrolyte libéré est corrosif et peut endommager les yeux ou la peau. Il peut être toxique si avalé.
- Faites attention lors du maniement de batteries afin d'éviter le court-circuit de batterie avec les matériaux conducteurs tels que les bagues, bracelets et clés. La batterie ou le conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures.
- Habillez-vous correctement – Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Ils peuvent se coincer dans les pièces mobiles. On conseille l'usage des gants en caoutchouc et des chaussures adaptées lorsqu'on travaille à l'extérieur. Portez un chapeau protecteur pour contenir les cheveux longs.
- Utilisez des lunettes de sécurité
- Ne forcez pas l'appareil – Il effectuera la tâche mieux et ayant moins de possibilité d'avoir un risque de blessure à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Stockez l'Appareil à l'Intérieur – Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être stockés à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou cadenassé, hors de la portée des enfants.
- Vérifiez les pièces endommagées – Avant d'utiliser l'appareil par la suite, il faut vérifier attentivement toute pièce endommagée afin de déterminer qu'il opère correctement et réalise sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le coincement des pièces mobiles, le bris de pièces ou de montures, et toute autre condition qui peut avoir une incidence sur son utilisation. Une garde ou toute autre pièce endommagée doit être réparée complètement ou remplacée par un centre de service autorisé sauf les mentions contraires dans ce manuel.
- Ne portez pas les mouvements trop loin de vous. Maintenez constamment votre équilibre et une assise ferme. Vous pourrez ainsi mieux contrôler votre outil électrique dans des situations imprévues.
- Ne laissez pas l'utilisation fréquente d'outils causer un manque de vigilance et l'oubli des principes de sécurité liés aux outils électriques. Toute action inconsidérée peut causer des blessures dans une fraction de seconde.
- Maintenez les poignées et surfaces de manutention sèches, propres, sans huile ni graisse. Les poignées et surfaces de prise glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations imprévues.
- Pour des raisons de sécurité, la batterie ne peut être utilisée que dans une plage de températures de -14 à 45°C pour la décharge, et de 6 à 40°C pour la charge.
- La tension de charge doit être inférieure à 84 V.
- Le courant de charge du BSB5AH82 (5 ampères-heure) doit être inférieur à 30 A. Le courant de charge du BSB4AH82 (4 ampères-heure) doit être inférieur à 30 A. Le courant de charge du BSB2AH82 (2 ampères-heure) doit être inférieur à 30 A.
- Pour les outils à batterie :
  - Les instructions concernant la charge de la batterie, les informations concernant la plage de températures ambiantes d'utilisation et l'entreposage de l'outil et de la batterie, et la plage de températures ambiantes recommandée pour le système de charge pendant la charge ;
  - Pour un outil à batterie destiné à être utilisé avec un bloc-batterie amovible ou une batterie distincte : les instructions indiquant les batteries adéquates à utiliser, par exemple en utilisant un numéro de catalogue, une identification de la série ou tout autre équivalent ;
  - Les instructions indiquant le chargeur adéquat à utiliser, par exemple en utilisant un numéro de catalogue, une identification de la série ou tout autre équivalent;
- REMARQUE En Europe (norme EN 62841-1), l'exigence supplémentaire suivante s'applique : pour les outils à batterie avec batterie intégrée :

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

---

- N'exposez pas la batterie ou l'outil à des sources de flammes ou une température excessive.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc-batterie ou l'outil dans un environnement où la température ambiante excède la plage de températures spécifiée dans les instructions.
- N'utilisez pas l'outil électrique lorsque le commutateur est endommagé.

---

## **▲ AVERTISSEMENT**

Ne vous mettez jamais debout dans le chariot pour démarrer l'appareil.

---

## **DEPLACEMENT SUR LES PENTES**

---

### **▲ AVERTISSEMENT**

Les pentes sont un facteur majeur liées aux accidents de chute, qui peuvent causer des blessures sévères. Toutes les pentes requièrent une attention particulière. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur la pente, n'y conduisez pas.

---

- Faites attention aux trous, ornières ou bosses. Soyez attentif sur le terrain inégal pour éviter tout renversement de votre chariot. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- En descendant les pentes, gardez toujours votre Chariot en basse vitesse et pendant le déplacement. Le frottement du moteur vous aide à maintenir meilleur contrôle de votre Chariot.
- Faites attention en portant des charges importantes vers le haut des pentes. Si votre Chariot est surchargé, le fusible de sécurité peut se déclencher et faire le Chariot rentrer vers vous, qui peut provoquer une blessure sévère.
- Ne tournez pas sur les pentes à moins que cela ne soit nécessaire, et puis tournez doucement et peu à peu.
- Ne vous déplacez pas près des baisses, fossés ou remblais. Le Chariot peut se renverser soudainement si une roue est sur le bord d'un escarpement, d'un fossé ou si un bout s'effondre.
- Ne stationnez pas votre Chariot sur les collines ou les pentes raides.

## **ENFANTS**

---

### **▲ AVERTISSEMENT**

Ce n'est pas un jouet. Les enfants ayant moins de 14 ans ne sont pas permis de l'opérer.

---

- Des accidents tragiques risquent de se produire si l'opérateur n'est pas conscient de la présence des enfants. Eloignez les enfants de la zone de travail et sous le regard attentif d'un adulte responsable. Restez sur vos gardes et éteignez le Chariot si un enfant entre la zone de travail. Regardez derrière vous pour les petits enfants avant et pendant le déplacement vers l'arrière. Faites très attention en approchant les angles morts, porches, buissons, arbres ou autres objets qui peuvent gêner votre visibilité d'un enfant qui peut entrer dans la zone de travail.
- Ne permettez pas les enfants ayant moins de 14 ans d'opérer ce Chariot. Les enfants ayant 14 ans et plus doivent lire et comprendre les instructions d'utilisation et les règles de sécurité donnés dans ce manuel et doivent être formés et surveillés par un parent.

---

### **▲ AVERTISSEMENT ( PROPOSITION 65 )**

Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'état de Californie, sont susceptibles de provoquer un cancer, des malformations congénitales ou d'affecter le système reproductif. Certaines poussières que produisent le ponçage, sciage, meulage et forage électriques ainsi que les autres activités de construction contiennent des substances chimiques qui sont des cancérrogènes connus susceptibles de causer des anomalies congénitales ou d'autres préjudices à la reproduction.

Quelques exemples en sont :

- Plomb des peintures à base de plomb
- Silice cristalline des briques et du ciment ou d'autres produits de maçonnerie, et
- Arsenic et chrome du bois traité chimiquement.

Le niveau de risque résultant de votre exposition à ces produits varie selon la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques travaillez dans un endroit bien aéré et utilisez des équipements de sécurité approuvés tels que les masques

---





**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

---






# SYMBOLES

Certains de ces symboles suivants peuvent être utilisés pour ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. L'interprète de ces symboles vous permettra d'opérer le produit au mieux et plus sûr.

SYMBOLE	DESIGNATION/EXPLICATION
V	Tension
A	Courant
W	Puissance
min	Temps
~	Type de courant
— - - -	Type ou caractéristique de courant
	N'exposez pas la machine à la pluie ou aux conditions humides.
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Précautions qui entraînent votre sécurité.
	N'opérez pas sur les pentes de plus que 16.7°.

Les mots signaux et les significations suivants visent à expliquer les niveaux de risques associés à ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	<b>DANGER</b>	Indique une situation imminente dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer de graves blessures ou même la mort.
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer de graves blessures ou même la mort.
	<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.
	<b>ATTENTION</b>	(Sans Symbole d'Alerte de Sécurité) Indique une situation qui pourrait entraîner des dommages matériels.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# PRÉSENTATION DES COMMANDES ET DES FONCTIONNALITÉS

Veillez lire ce Manuel d'Instructions et les règles de sécurité avant d'utiliser votre chariot de jardin. Comparez l'illustration en Figure 1 avec votre chariot de jardin afin de vous familiariser avec les emplacements de divers contrôles et réglages. Veuillez conserver ce manuel pour la référence future.

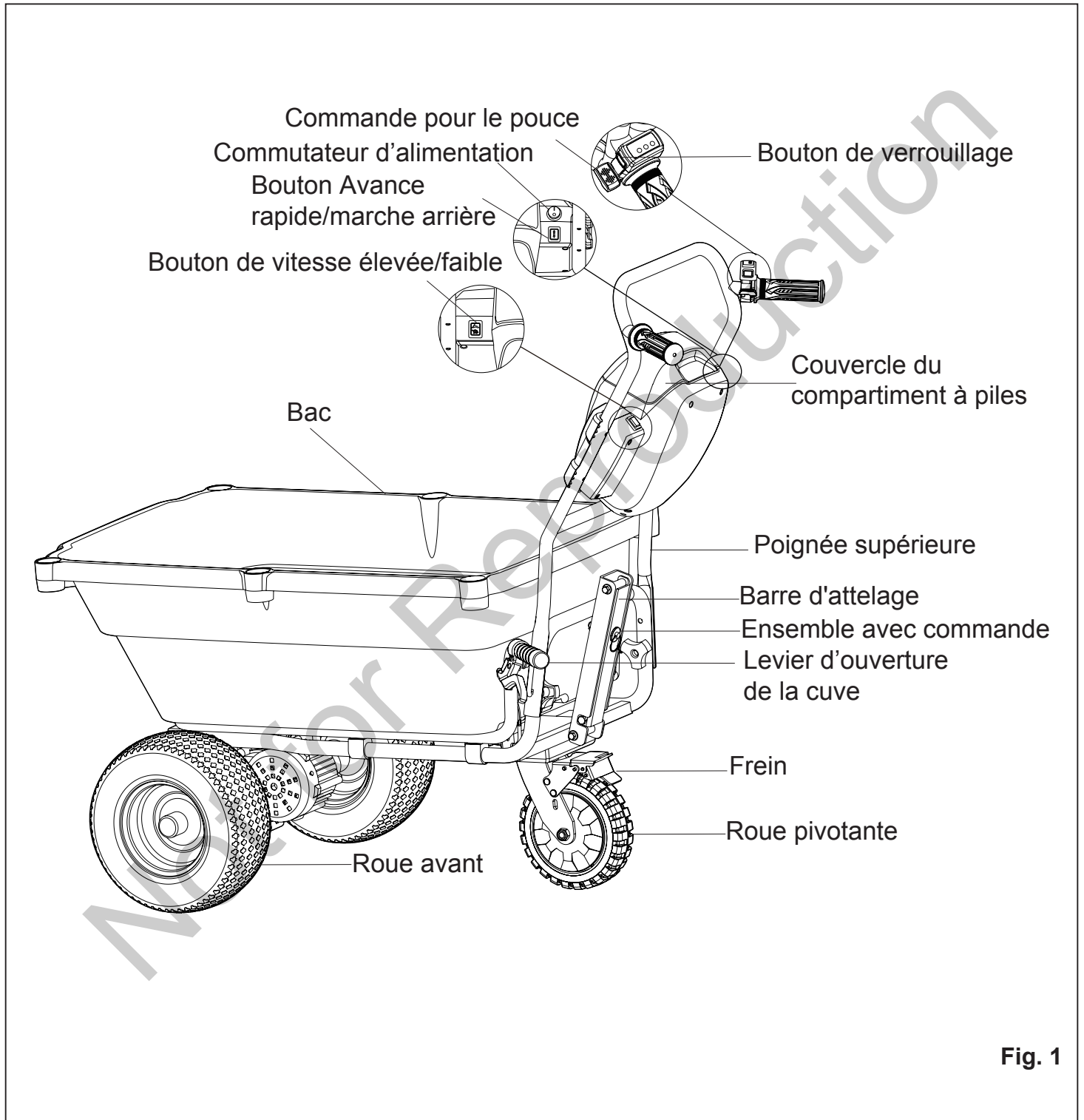


Fig. 1

# ASSEMBLAGE

## DÉBALLAGE

- Retirez soigneusement le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que toutes les pièces figurant sur la liste de contrôle sont incluse.
- Examinez soigneusement le produit afin de vous assurer qu'il n'y a aucune casse ou dommage survenue pendant l'expédition.
- Ne jetez pas les matériaux d'emballage avant que vous avez soigneusement examiné et opéré le produit de façon satisfaisante.
- S'il y a des pièces endommagées ou manquantes, veuillez appeler 1-800-317-7833 pour de l'assistance.

## LISTE DE CONTRÔLE

- Chariot utilitaire
- Ensemble de poignée
- Vis et Boulon-U
- Manuel d'utilisation

## ⚠ AVERTISSEMENT

Si certains pièces sont endommagées ou manquantes, n'opérez pas ce produit jusqu'à ce que les pièces sont remplacées. L'usage d'un produit qui pourrait être assemblé improprement pourrait causer des blessures corporelles sérieuses.

## ⚠ AVERTISSEMENT

Ne tentez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires qui ne sont pas conseillées pour l'usage avec ce produit. Tout changement ou modification est un abus et pourrait causer un état dangereux provoquant des blessures corporelles sérieuses.

## JOIGNEZ LA POIGNEE SUPERIEURE (Voir Figure 2)

- Glissez la poignée supérieure sur les tuyaux de poignée inférieure sur l'ensemble de seau. Assurez-vous que les trous de vis s'alignent.
- Insérez une Boulon-U (1) de l'extérieur de poignée, en passant par le trou de vis où les poignées supérieure et inférieure s'attachent.
- Une fois le boulon-U (1) est passé complètement par l'ensemble de poignée, serrez le bouton (2) fermement.
- Attachez l'autre côté de la poignée dans la même manière.

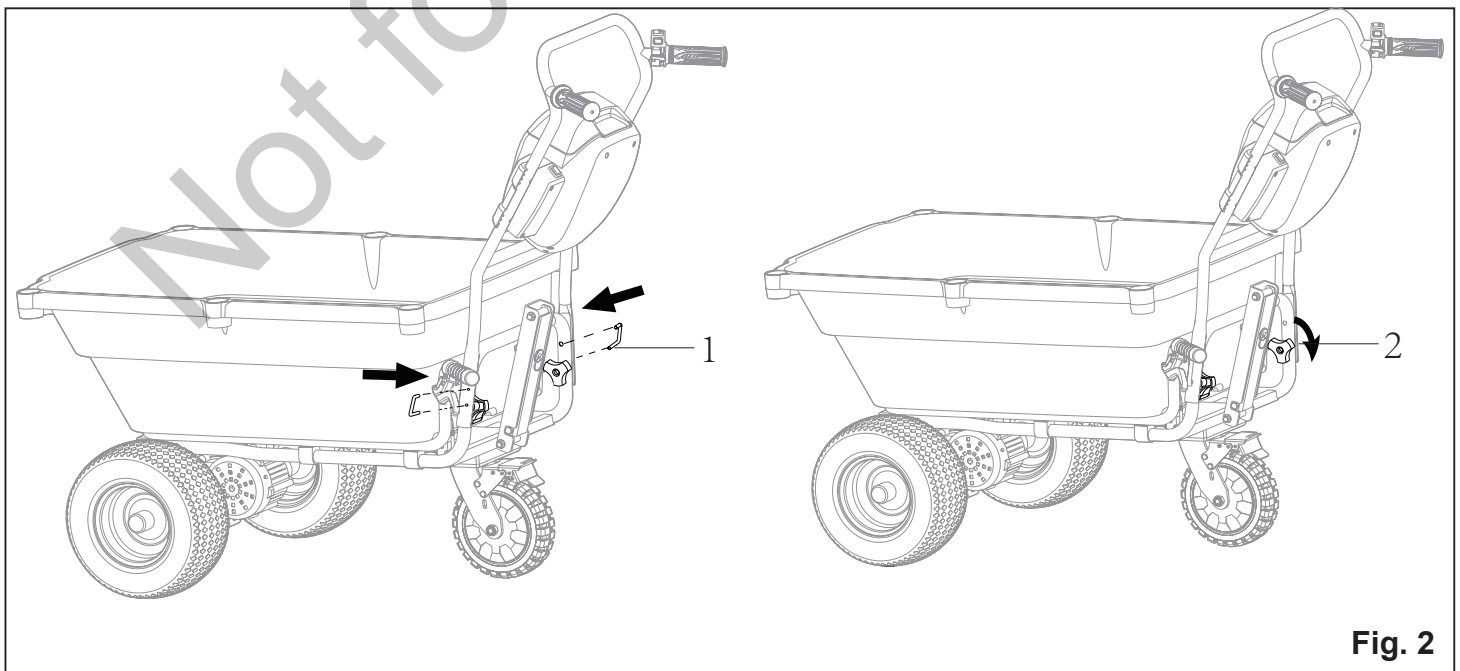


Fig. 2

# UTILISATION

## ⚠ AVERTISSEMENT

Vous êtes responsable pour contrôler et piloter le chariot une fois qu'il commence son déplacement. Saisissez la poignée fermement avant le déplacement. Assurez-vous que vous êtes prêt à vous déplacer avec le chariot avant d'appuyer sur le bouton "On/Marche- Off/Arrêt" et le bouton de sécurité. Maintenez une saisie ferme sur la poignée pendant le déplacement.

## CHARGEMENT DE VOTRE CHARIOT

Chargez soigneusement votre chariot ; distribuez la charge uniformément à travers du seau. Le seau peut charger jusqu'à 220 livres (100 kilogrammes). En montant ou descendant les collines, retirez certains matériaux de votre Chariot.

## INSTALLATION DU BLOC DE BATTERIES (Voir Figure 3)

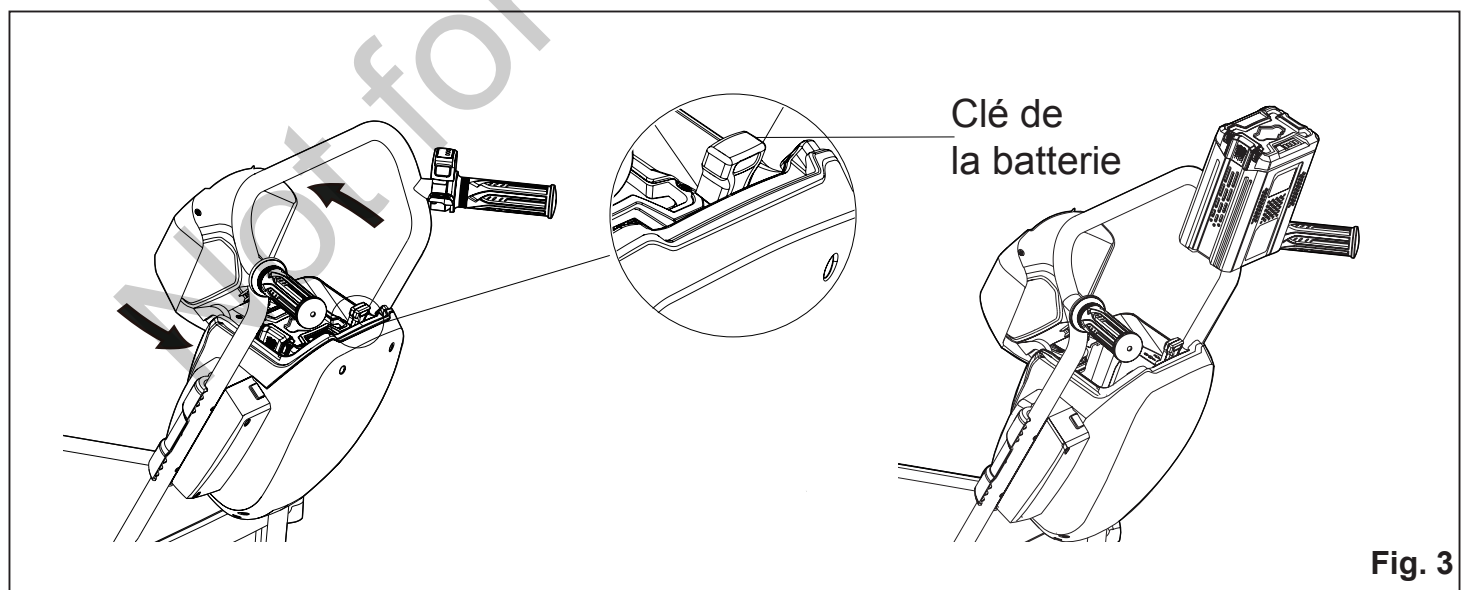
- Ouvrez le couvercle de batterie.
- Alignez la nervure en saillie de l'intérieur du tableau avec la rainure sur le bloc de batteries.
- Assurez vous que le loquet à l'arrière de la batterie soit enclenché en position et la batterie est sécurisé sur le tableau avant de commencer l'utilisation.
- Insérez la clé de la batterie.
- Fermez le couvercle de batterie.

## RETIREZ LA BATTERIE (Voir Figure 3)

- Positionnez le commutateur d'alimentation sur « Arrêt » pour arrêter le produit
- Ouvrez la porte du compartiment à batterie pour accéder au compartiment batterie.
- Retirez la clé de la batterie.
- Appuyez sur le loquet situé sur le panneau arrière de la batterie pour déverrouiller la batterie.
- Retirez le bloc-batterie.

## ⚠ AVERTISSEMENT

En positionnant la batterie dans l'outil, assurez-vous que la nervure en saillie sur la batterie s'aligne bien avec la rainure dans l'intérieure. L'installation incorrecte de la batterie pourrait endommager les composants internes.



# UTILISATION

## VERROUILLEZ / DÉVERROUILLEZ LE FREIN (Voir Figure 4)

- Appuyez sur la pédale de frein, le frein sera bloqué et la Brouette s'arrêtera.
- Appuyez sur la pédale de frein à nouveau et le frein sera débloqué.

## DEMARRAGE (Voir Figure 5)

- Pour utiliser votre Chariot, mettez le commutateur d'alimentation (4) en position "On/Marche".

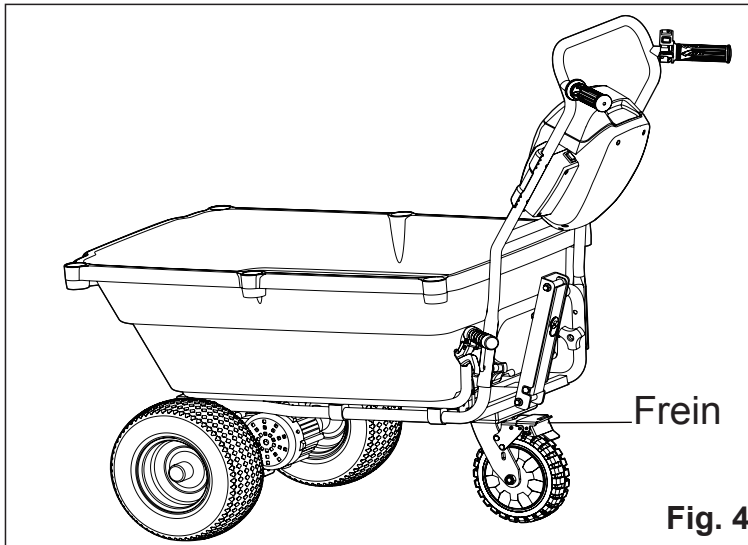


Fig. 4

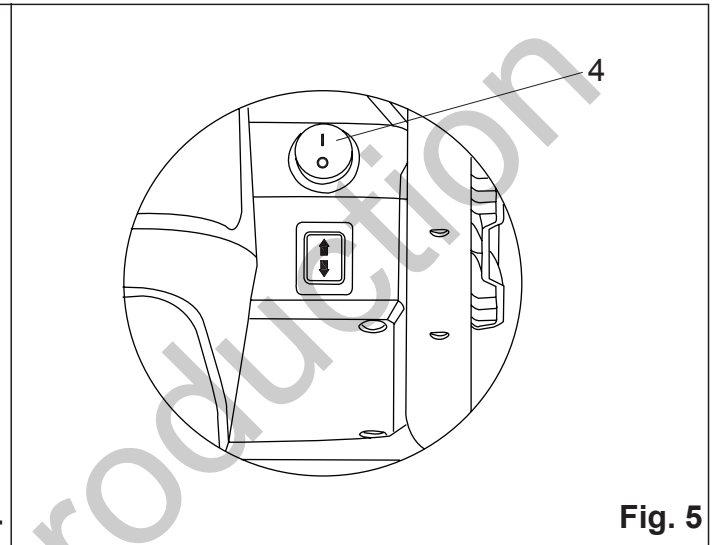


Fig. 5

## DEPLACEMENT AVANT/INVERSE (Voir Figure 6)

1. Appuyez sur le bouton avant/inverse.
2. Appuyez sur le bouton de vitesse Rapide/Lente.
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (2). (Un délai de 4 secondes est nécessaire pour engager l'étape 4.) Si la commande du pouce (5) n'est pas engagée dans les 4 secondes, l'unité ne démarre pas, vous devez alors appuyer de nouveau sur le bouton de déverrouillage.
4. Appuyez sur la commande du pouce (5) pour démarrer le chariot utilitaire.

REMARQUE ! Vous pouvez appuyer à nouveau sur la commande du pouce (5) pour redémarrer le chariot utilitaire dans les 30 secondes qui suivent le relâchement de la commande. Effectuez des déplacements en marche arrière uniquement pour de courtes distances. Si vous avez une longue distance à parcourir, retournez votre brouette et allez-y en marche avant.

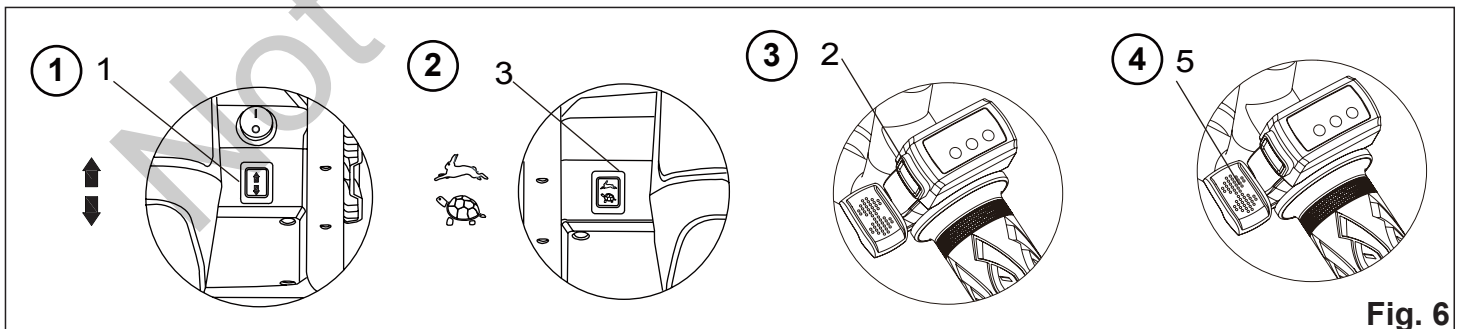


Fig. 6

# UTILISATION

## ⚠ AVERTISSEMENT

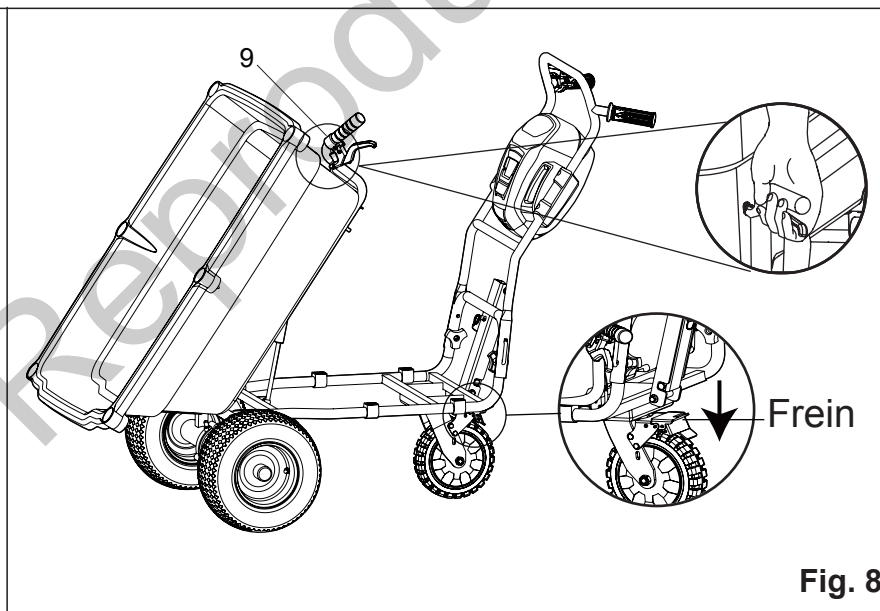
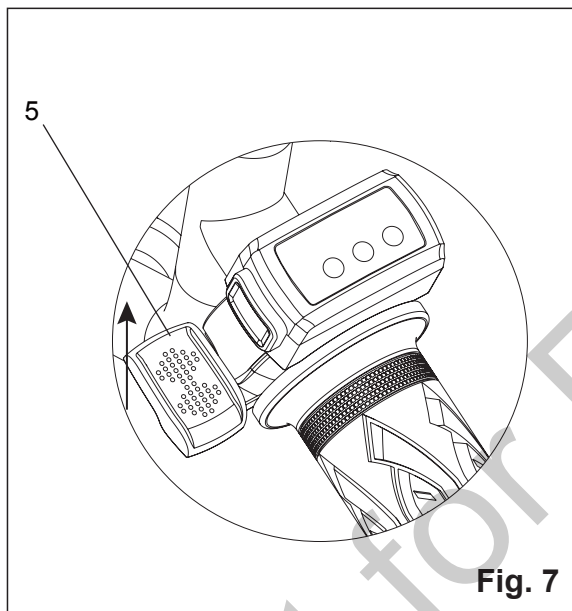
Lorsque vous vous déplacez en sens inverse. Soyez prudent.- Reculez et préparez-vous à marcher vers l'arrière. Vous pouvez rester sur le côté de la brouette jusqu'à ce que vous vous soyez habitué à la contrôler en marche arrière.

### ARRÊT (Voir Figure 7)

- Relâchez la commande du pouce. En raison de l'inertie, le chariot peut continuer d'avancer un peu après avoir relâché la commande du pouce. Ne relâchez pas la poignée avant l'arrêt total du chariot utilitaire. Garez toujours le chariot sur une surface plane afin que celui-ci ne se déplace pas tout seul.
- Appuyez sur le commutateur d'alimentation à la position "Off/Arrêt". Retirez la batterie et la stockez dans un endroit sûr pour éviter tout usage non-autorisé du Chariot.

### DECHARGEMENT DE VOTRE CHARIOT (Voir Figure 8)

- Arrêtez le chariot.
- Relever le frein (15) pour éviter tout déplacement accidentel du chariot.
- Pressez le levier de déclenchement (9) sur le seau pour libérer le seau.
- Saisissez les poignées sur le seau à monter et relâchez le seau.



# UTILISATION

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA BARRE D'ATTELAGE (Voir Figure 9)

### ⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la barre d'attelage sur la route. N'allumez jamais le chariot lors de l'utilisation de la barre.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Veuillez suivre le tracteur ou le manuel de la tondeuse à rayon de braquage zéro pour connaître les recommandations liées au remorquage.

### Installer la barre d'attelage (voir la figure 9)

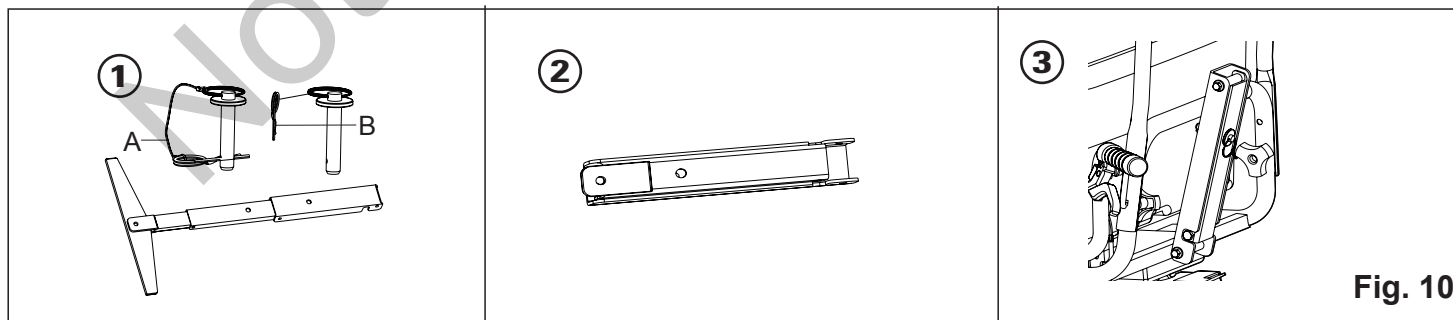
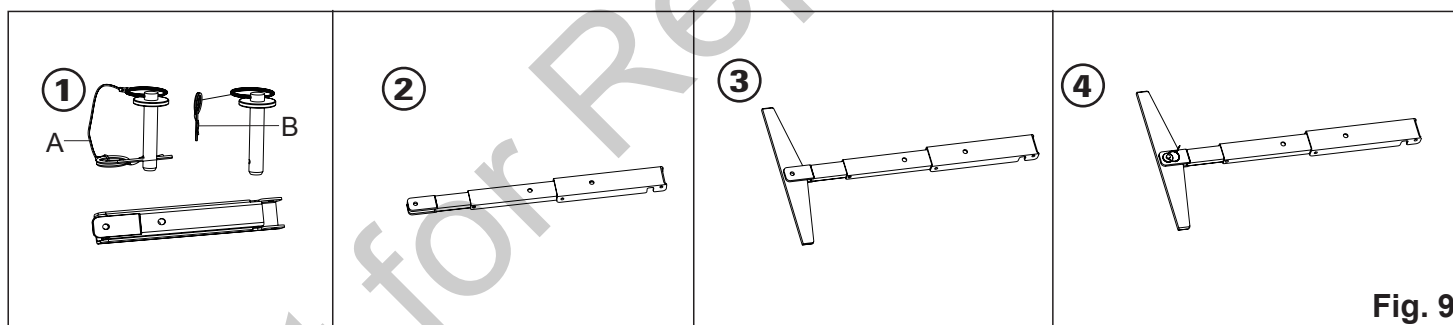
1. Retirez la broche R (B) et retirez l'ensemble de la broche (A) de la barre d'attelage.
2. Étirez complètement la barre d'attelage.
3. Alignez l'orifice de la barre d'attelage avec l'orifice du tracteur ou de la tondeuse à rayon de braquage zéro.
4. Réinsérez l'ensemble de la broche et assurez-vous que la barre d'attelage est bien fixée.

### Retirer la barre d'attelage (voir la figure 10)

1. Retirez la broche R (B) et retirez l'ensemble de la broche (A).
2. Pliez la barre d'attelage.
3. Réinsérez l'ensemble de la broche pour s'assurer que la barre d'attelage est bien fixée au chariot.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Le chariot utilitaire ne peut être utilisé que sur une chaussée de ciment ou une route de graviers à une vitesse maximale de 6 miles par heure lors de l'utilisation de la barre d'attelage. N'utilisez l'unité que sur des pentes inclinées de 16,7 degrés ou moins.





# ENTRETIEN DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

## PROCÉDURE DE CHARGE

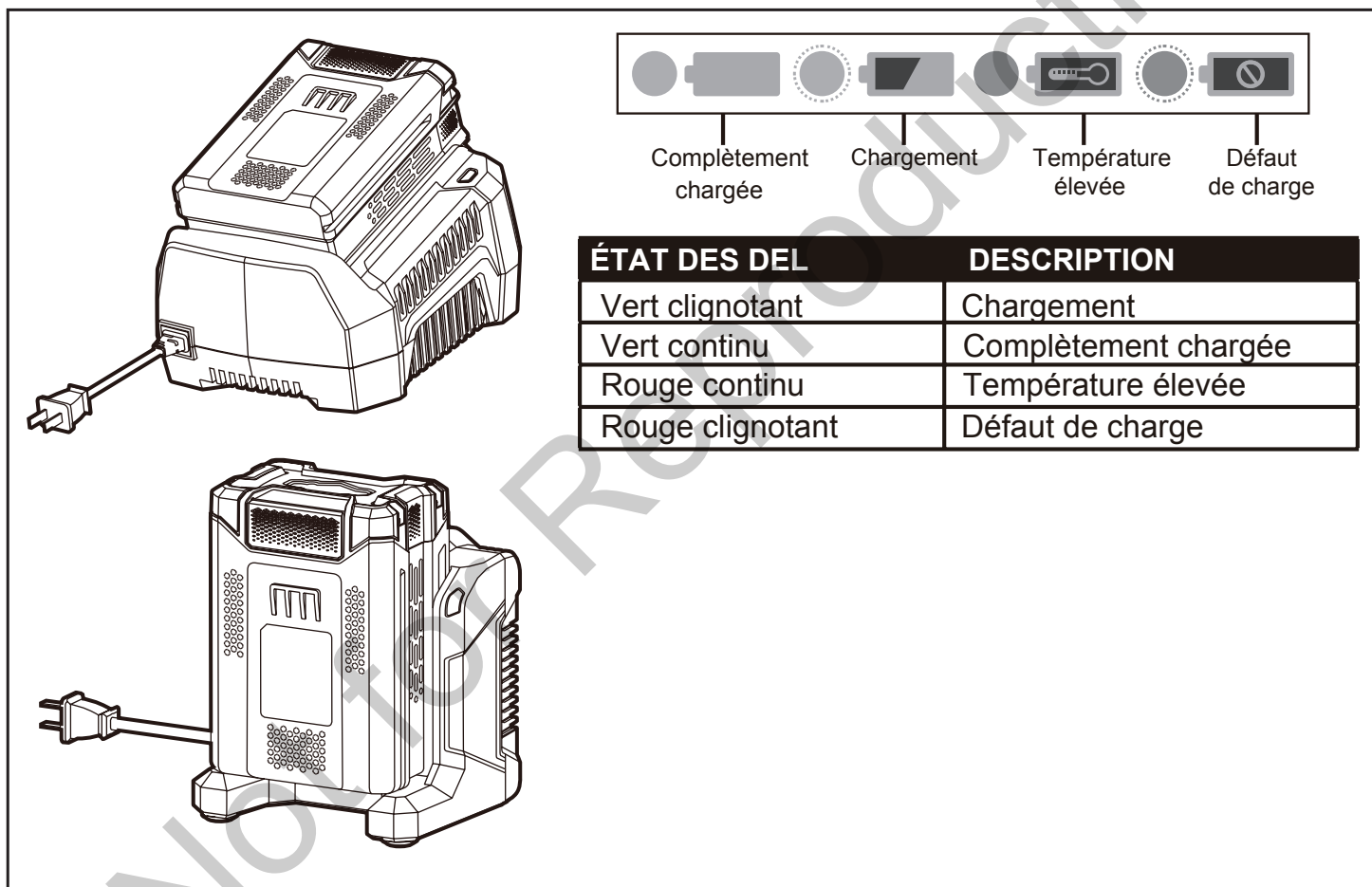
**REMARQUE:** La batterie n'est pas livrée totalement chargée. Il est recommandé de la recharger totalement avant utilisation pour lui assurer une autonomie maximale. Cette batterie lithium-ion est exempte d'effet mémoire et peut être rechargée à tout moment.

### Chargement à faible tension:

Si la batterie a été stockée à faible charge ou sans charge pour une longue durée de temps, le chargeur entre dans le mode de reprise qui prend 20 heures pour une charge complète de la batterie. Ceci augmente la vie de la batterie. Une fois elle est chargée complètement, la charge prochaine reprend le chargement standard.

1. Branchez le chargeur dans une prise secteur.
2. Insérez le pack batterie dans le chargeur.

This is a diagnostic charger. The Charger LED Lights will illuminate in specific order to communicate the current battery status. They are as follows:



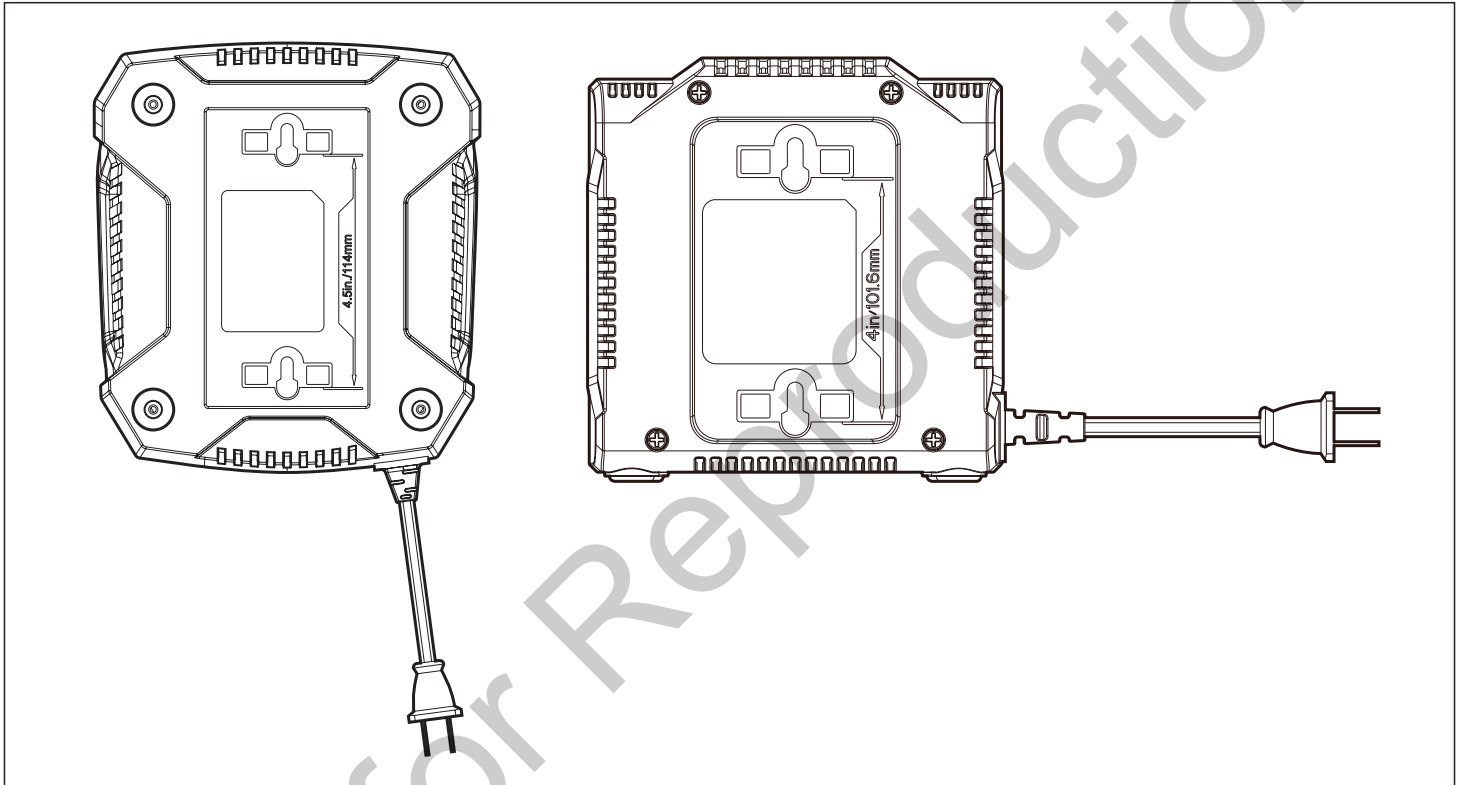
### Indication de défectuosité:

Lorsque la pile est insérée dans le chargeur et que les DEL clignotent en rouge, retirez la pile du chargeur pendant une minute puis insérez-la de nouveau. Si les DEL clignotent en vert, cela signifie que la pile est en cours de chargement normal. Si les DEL clignotent encore en rouge, retirez la pile et débranchez le chargeur à nouveau. Attendez une minute puis rebranchez le chargeur et réinsérez la pile. Si les DEL clignotent en vert, cela signifie que la pile est en cours de chargement normal. Si les DEL clignotent toujours en rouge, la pile est défectueuse et doit être remplacée.

# ENTRETIEN DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

## MONTAGE DU CHARGEUR

1. Ce chargeur peut être installé au mur au moyen de #8 vis (non incluses).
2. Repérez l'endroit où vous désirez effectuer le montage mural du chargeur.
3. Si l'endroit choisi comporte des montants de bois, utilisez 2 vis à bois (non incluses).
4. Percez deux trous dans le centre, avec une distance de 11,43 cm entre chaque trou et assurez-vous qu'ils sont alignés verticalement.
5. Si la pose se fait sur des cloisons sèches, utilisez des ancrages pour le mur (non inclus) et des vis pour maintenir solidement en place le chargeur.
6. Cette unité doit être correctement orientée lorsque utilisée sur une surface verticale, elle peut également être utilisée sur le sol.



**REMARQUE:** Si vous prévoyez ne pas utiliser la pile et le chargeur durant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation.

# ENTRETIEN

Comme toute autre machine, l'entretien de votre Chariot assure sa meilleure performance et augmente sa vie. Suivez ces procédures afin d'assurer que votre Chariot travaille à son efficacité de pointe.

- Examiner tous les vis et écrous de temps en temps ; les serrez comme requis. Vérifiez les pièces en plastique régulièrement pour des fissures ou des pièces cassées.
- Vérifiez périodiquement la pression de toutes les trois roues. Gardez la pression de pneu de 28 à 30 livres par pouce carrée (psi).

## ⚠ A V E R T I S S E M E N T

Never over inflate the tires. If you over inflate the tires, you could cause them to explode resulting in severe injury.

- Essayez de ne pas utiliser votre Chariot lors qu'il est humide ou enneigé. Et n'arrosez pas les zones électriques de votre Chariot avec un flexible. L'eau et l'humidité dans les moteurs et les commutateurs peuvent les causer de corroder, qui alors les causent d'échouer.
- Lavez votre Chariot avec un détergent doux du type automobile et de l'eau avec une brosse douce ou un chiffon. N'utilisez pas de savon à base d'alcalin ou lavez votre Chariot sous pression.

## STOCKAGE DE VOTRE CHARIOT DE JARDIN

- Stockez votre Chariot à l'intérieur ou sous un couvercle de protection (tel que le Couvercle Doux de Chariot de Jardin).
- Chargez la batterie avant de stocker votre Chariot. Aux températures de moins que 40° F (5° C), la batterie maintien un charge pour environs 60 jours. Si vous stockez votre Chariot pendant des périodes prolongées, rechargez la batterie de temps en temps. Une fois par mois est un bon principe de base.
- Stockez votre Chariot toujours dans un environnement où la température se trouve de -10° F (-23° C) à +85° F (+23° C). Assurez-vous que les températures de stockage n'est jamais hors ces limites.
- Stockez votre Chariot dans un environnement sec. L'eau endommage votre Chariot et la batterie.
- Ne stockez pas votre Chariot près des chimiques (telle que les engrais), ou organique ou autres solvants. Ces produits sont souvent hautement corrosifs et peuvent causer des dégâts permanents à votre Chariot.
- Ne stockez pas votre Chariot près des chaleurs, étincelles ou flammes ouvertes.

## REEMPLACER L'HUILE

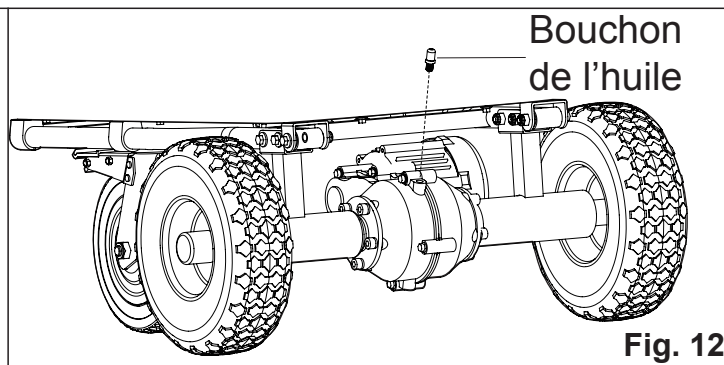
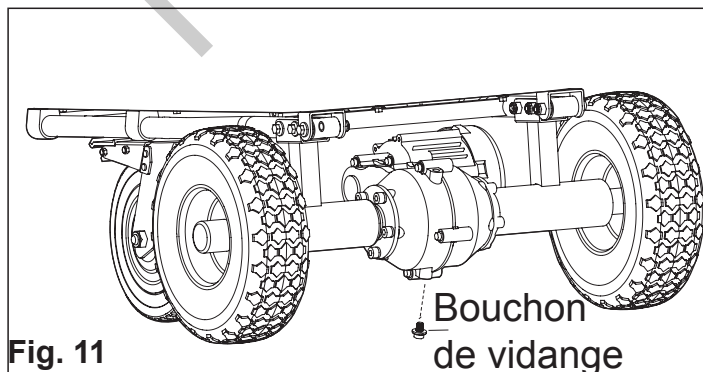
Pour garantir les performances optimales de ce produit et prolonger sa durée de vie, changez l'huile à raison d'une fois par semestre lors de la première année d'utilisation, puis à raison d'une fois par an lors des années de repos.

### Vidange d'huile (Voir Figure 11)

- Retirez le bouchon de purge avec un tourne-à-gauche pour vider l'huile.
- Après l'huile vidée, visez le bouchon de purge à nouveau.

### Remplissage d'huile (Voir Figure 12)

- Retirez le bouchon de purge avec un tourne-à-gauche.
- Remplissez l'huile grâce au même trou d'huile. La capacité d'huile est environs 150 ml.
- Visez le bouchon de purge à nouveau.



# MISE AU REBUT DE LA BATTERIE SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT

---

Les cellules du bloc-batterie de cet outil comportent la ou les matières toxiques et corrosives suivantes : le LITHIUM-ION, une matière toxique.



---

## ⚠ A V E R T I S S E M E N T

Toutes les substances toxiques doivent être éliminées d'une manière permettant d'éviter la contamination de l'environnement. Avant d'éliminer les batteries au lithium-ion endommagées ou usées, communiquez avec le service d'élimination des déchets ou l'agence pour la protection de l'environnement de votre région afin d'obtenir des renseignements et des instructions précises. Apportez les batteries à un centre local de recyclage ou d'élimination où le traitement des batteries est autorisé. Si la batterie est fendue ou brisée, ne la chargez pas et ne l'utilisez pas, et ce, qu'elle présente une fuite ou non. Éliminez-la et remplacez-la par une nouvelle batterie. **NE TENTEZ PAS DE RÉPARER LA BATTERIE!**

---

Suivez les consignes suivantes pour éviter les blessures, les risques d'incendie, d'explosion et de choc électrique, ainsi que les dommages causés à l'environnement:

- Couvrez les bornes de la batterie à l'aide d'un ruban adhésif très résistant.
  - Ne tentez pas de retirer ou de détruire les composants de la batterie.
  - Ne tentez pas d'ouvrir la batterie.
  - Les électrolytes rejetés lors d'une fuite sont corrosifs et toxiques. Évitez tout contact de la solution avec les yeux et la peau et ne l'avalez pas.
  - Ne jetez pas les batteries avec vos ordures ménagères.
  - **N'INCINÉREZ PAS** les batteries.
  - **NE PLACEZ PAS** les batteries de façon à ce qu'elles se retrouvent dans un site d'enfouissement ou dans les déchets solides recueillis par la municipalité.
  - Apportez les batteries à un centre de recyclage ou d'élimination certifié.
-

# DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le Chariot ne fonctionne pas.	La batterie est mal installée.	Pour sécuriser le bloc de batteries, assurez-vous que le loquet au fond du bloc de batteries se ferme avec un bruit sec.
	Le bouton de verrouillage est relevé.	Pressez et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage puis la commande avec le pouce pendant 4 secondes.
	Le commutateur d'alimentation est positionné sur Arrêt.	Positionnez le commutateur d'alimentation sur Marche.
	The controller is damaged.	Contactez un centre de réparation agréé.
Le Chariot fonctionne lentement.	Battery volume is low.	Chargez la batterie conformément aux instructions fournies.
	The battery does not accept full charge.	Remplacez la batterie par une batterie de 82 volt.
	Too much weight or slopes too steep.	Réduisez la charge du chariot , utilisez-le sur des pentes moins raides.
Parfois le Chariot fonctionne, mais d'autres fois, il ne fonctionne pas.	Interrupteur électrique usé ou endommagé.	Contactez un centre de réparation agréé.
La boîte de vitesse émet des bruits sourds ou des grincements.	Boîte de vitesses endommagée ou usée.	Contactez un centre de réparation agréé.

# GARANTIE LIMITÉE

Briggs & Stratton garantit la réparation ou le remplacement gratuit, pendant la période de garantie spécifiée ci-dessous, de toute pièce présentant des vices de matériaux ou de fabrication. Les frais de transport du produit à réparer ou remplacer seront, dans le cadre de cette garantie, réglés par l'acheteur. Cette garantie court sur les périodes énoncées ci-dessous et est assujettie aux conditions énoncées ci-dessous. Pour trouver le distributeur autorisé le plus proche afin d'obtenir les services couverts par la garantie, veuillez consulter notre carte de localisation de distributeur sur [www.SNAPPER.com](http://www.SNAPPER.com). L'acheteur doit contacter le distributeur autorisé, puis lui apporter le produit à des fins d'inspection et de test.

**Il n'y a pas d'autre garantie expresse. Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'adaptation à un emploi particulier, sont limitées à une année à partir de la date d'acquisition ou conformément à ce qui est prévu par la loi. La responsabilité pour les dommages consécutifs ou indirects est exclue dans la mesure où l'exclusion est prévue par la loi.** Certains états ou pays ne permettent pas les limitations de durée de la garantie implicite. Certains états ou pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects. Dans ce cas, la limitation ci-dessus ne s'applique pas à votre cas. La présente garantie vous offre des droits juridiques spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre, ou d'un pays à un autre.\*\*

## PÉRIODE DE GARANTIE

	Usage privé	Usage professionnel
Equipment	60 mois	90 jours
Batterie et chargeur de batterie	24 mois	Aucun

\*\* En Australie - Nos produits sont livrés avec des garanties qui ne peuvent pas être exclues d'après les droits de la consommation australiens. Vous pouvez obtenir un remplacement ou un remboursement en cas de défaillance majeure ou en compensation de toute perte ou de tout dommage survenu dans le cadre des conditions raisonnablement prévisibles d'utilisation du produit. Vous pouvez également bénéficier de la réparation ou du remplacement des produits si la qualité de ces derniers n'est pas acceptable et si le défaut n'entraîne pas de défaillance majeure. Pour trouver le distributeur autorisé le plus proche afin d'obtenir les services couverts par la garantie, veuillez consulter notre carte de localisation de distributeur sur [insérer l'adresse du site Web], composer le 1300 274 447, ou envoyer une demande par voie électronique à l'adresse [salesenquires@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquires@briggsandstratton.com.au), Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australie, 2170.

La période de garantie commence à la date de l'achat par l'acheteur au détail ou commercial, initial. « Utilisation grand public » fait référence à un emploi dans une résidence individuelle par un particulier. « Utilisation commerciale » indique toutes les autres utilisations possibles, y compris commerciales, créatrices de revenus ou locatives. Une fois l'équipement utilisé à des fins commerciales, il est considéré comme un produit d'utilisation commerciale dans le cadre de cette garantie.

Afin d'assurer une couverture totale et rapide de la garantie, enregistrez votre produit sur le site Web indiqué ci-dessus ou sur [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Conservez votre reçu d'achat comme preuve. Si vous n'avez pas de preuve de la date de l'achat initial au moment de la demande d'un service en vertu de la garantie, la date de fabrication du produit sera utilisée pour déterminer la période de garantie. L'enregistrement du produit n'est pas requis pour obtenir un service en vertu de la garantie pour les produits Briggs & Stratton.

## AU SUJET DE LA GARANTIE

Un service en vertu de la garantie n'est disponible que par l'intermédiaire des distributeurs autorisés Snapper. Parfois, les demandes de réparations dans le cadre de la garantie peuvent ne pas être pertinentes. La présente garantie couvre uniquement les vices de matériaux ou de fabrication. Elle ne couvre pas les dommages causés par une utilisation inappropriée ou abusive, un entretien ou une réparation inapproprié, ou l'usure normale.

Utilisation inappropriée ou emploi abusif – L'emploi approprié comme il est prévu pour ce produit est décrit dans le mode d'emploi. L'utilisation du produit d'une façon non décrite dans le manuel d'utilisation ou l'emploi du produit après qu'il a été endommagé a pour effet d'annuler la garantie. Vous ne pourrez vous prévaloir de la garantie si le numéro de série du produit a été retiré, si le produit a été modifié d'une manière quelconque ou s'il présente des preuves d'utilisation abusive, telles que des marques de coups ou de corrosion par l'eau ou des produits chimiques. corrosion damage.

## LIMITED WARRANTY

---

Réparation ou entretien inapproprié – Ce produit doit être entretenu selon les procédures et les programmes d'entretien décrits dans le manuel de l'utilisateur. En outre, il doit être dépanné ou réparé en utilisant des pièces d'origine Briggs & Stratton ou des pièces équivalentes. Les dommages causés par un manque d'entretien ou l'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, ne sont pas couverts par la garantie.

Usure normale – Comme tous les appareils mécaniques, votre machine est sujette à l'usure même en cas d'entretien approprié. Cette garantie ne couvre pas la réparation de pièces ou d'équipements usés par un usage normal. Les articles d'entretien et d'usure, tels que filtres, courroies, lames et plaquettes de freins (les plaquettes de frein moteur sont couvertes) ne sont pas couverts par la garantie, uniquement en raison de leur caractéristique d'usure, à moins que la cause ne soit due à des vices de matériaux ou de fabrication.

Autres exclusions – Cette garantie ne couvre pas les dégâts dus à des accidents, des abus, des modifications, des altérations ou un entretien incorrect, ni les détériorations provoquées par le gel ou par une agression chimique. Les pièces ou accessoires rattachés ne faisant pas partie du conditionnement d'origine du produit ne sont également pas couverts. Cette garantie ne comporte pas les moteurs ou équipement de démonstration, usagés, d'occasion ou remis à neuf. Cette garantie ne couvre pas les détériorations provoquées par des catastrophes naturelles ou autres cas de force majeure dépassant le contrôle des fabricants.



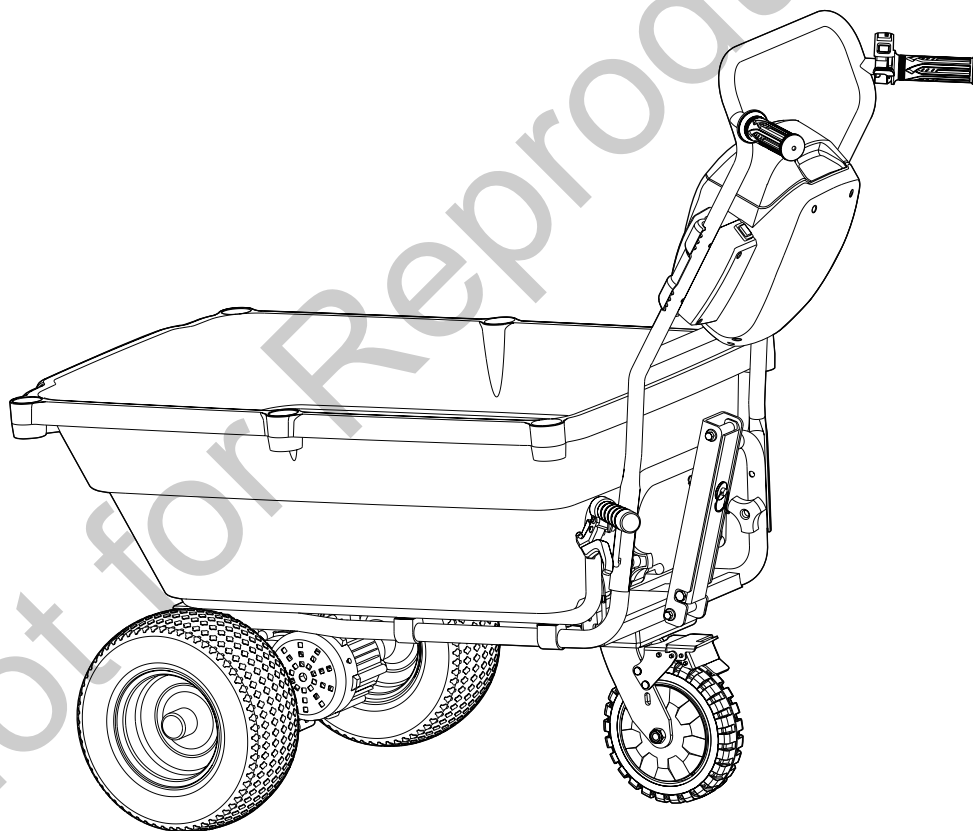
**Briggs & Stratton Corporation  
P.O. Box 702  
Milwaukee, WI 53201**

**SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE SANS FRAIS:  
1-800-317-7833**





Carro de servicio Snapper de 82 V  
1696858(SXDUC82)




Manual Del Propietario

LÍNEA GRATUITA LÍNEA DE AYUDA: 1-800-317-7833

[www.snapper.com](http://www.snapper.com)



---

 Leer todas las normas de seguridad y las instrucciones cuidadosamente de utilizar esta herramienta.

# ÍNDICE

---

Especificaciones del producto.....	2
Información sobre seguridad.....	3
Símbolos .....	6
Funciones y controles.....	7
Instrucciones de ensamblado .....	8
Instrucciones de uso.....	9
Mantenimiento de la batería y el cargador .....	13
Mantenimiento .....	15
Eliminación de la batería que no daña el medio ambiente .....	16
Solución de problemas .....	17
Garantía Limitada .....	18

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

---

### CARRO DE TRANSPORTE DE 82 V

Clasificación.....	82V 300W
Capacidad de carga.....	220lbs (100kg)
Presión de inflado .....	30PSI Maximum
Peso aproximado (sin batería).....	88lbs(±4.4lbs)
Capacidad (volumen) .....	106L / 3.74CUFT
Longitud.....	51.8" (131.5cm)
Ancho.....	26.4" (67cm)
Altura.....	43.3" (110cm)
Velocidad.....	High: 4.2 Km/h (±0.5Km/h)/2.60 mph (±0.31 mph) Low: 3.0 Km/h (±0.5Km/h)/1.86 mph (±0.31 mph) Reverse: 2.4Km/h (±0.5Km/h)1.49 mph (±0.31 mph)
Neumático delantero.....	12x5-6" Rueda neumática
Neumático trasero.....	Rueda pivotante sólida de 8"
Tipo de aceite.....	Líquido para transmisión automática
Capacidad de aceite .....	5 ounces

**Exención de responsabilidad: \*El voltaje inicial máximo de la batería (medido sin carga de trabajo) es de 82 voltios. Es voltaje nominal es de 72.**

# INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

## **⚠ ADVERTENCIA**

**Lea y comprenda todas las instrucciones.** El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.

---

**Guarde este manual para referencia futura.**

## **FUNCIONAMIENTO GENERAL**

- Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la etiqueta de la carretilla y de esta guía. Familiarícese bien con los mandos y con el uso adecuado de la carretilla antes de empezar.
- Permita que operen la carretilla solo a aquellas personas responsables que comprendan bien estas instrucciones. Nunca deje a los niños operar la carretilla.
- Tenga especial cuidado cuando se acerque a esquinas sin visibilidad, matorrales, árboles u otros objetos que puedan taparle la visión.
- Póngase zapatos con suelas con estrías y antideslizantes. Si tiene zapatos de seguridad, póngaselos. No utilice la carretilla descalzo o con sandalias descubiertas.
- Si en algún momento no está seguro de algo que vaya a hacer, no lo haga.
- Revise cuidadosamente la zona en la que va a utilizar la carretilla y retire todas las piedras, palos, cables, accesorios de mascotas o juguetes de jardín y cualquier otro objeto que pueda atropellar. Tenga cuidado también con los agujeros, baches, montículos, tocones y otros posibles riesgos.
- Utilice la carretilla únicamente durante el día o en zonas bien iluminadas con luz artificial.
- Mantenga el mango bien sujeto y camine, nunca corra.
- Nunca opere la carretilla bajo la lluvia ni sobre la hierba alta mojada. Recuerde, esta carretilla es eléctrica.
- No opere la carretilla si no arranca con normalidad.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que está haciendo.
- Asegúrese siempre de que está en equilibrio, en una superficie estable.
- No opere la carretilla si está cansado o bajo la influencia de las drogas o el alcohol.
- No utilice la carretilla para ningún trabajo que no sean aquellos para los que ha sido concebida.
- Utilice sólo piezas y accesorios de recambio recomendados por los fabricantes.
- No modifique la carretilla de ningún modo. Las modificaciones anulan la garantía.
- Tenga extremo cuidado cuando opere sobre un terreno irregular y con pendientes y asegúrese de caminar sobre tierra firme y sólida.
- No tire de la carretilla hacia atrás cuando tenga puesta la marcha adelante. Esto puede dañar el motor y estropear el engranaje.
- Evite dañar el motor y el engranaje. No coloque nada a remolque de la carretilla ni la sobrecargue.
- Coloque la carga uniformemente en el balde de la carretilla.
- Tenga cuidado cuando avance sobre una pendiente.

## **⚠ ADVERTENCIA**

No opere la carretilla en la carretera.

---

- No cruce las pendientes empinadas; avance siempre hacia arriba y hacia abajo.
  - No la utilice en pendientes de más de 16.7 grados.
  - Aparque en superficies niveladas para tener más estabilidad cuando vaya a cargar y descargar.
  - Límite de peso: 100 kg en superficies de cemento niveladas. La sobrecarga puede provocar lesiones y dañar la carretilla de forma permanente.
  - Cargue solo el peso que pueda controlar cuando la máquina esté en movimiento.
  - Nunca lleve pasajeros.
-

# INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

- No utilizar si el botón de avance/retroceso, el interruptor de encendido/ apagado o el botón de seguridad no funcionan correctamente.
- Tenga cuidado al operar la carretilla en condiciones húmedas.
- No opere la carretilla en atmósferas explosivas como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. En caso de duda, espere que el polvo se asiente antes de usarla.
- Antes de utilizarla, asegúrese de que la zona está despejada y de que no hay personas en medio. No permita a los niños, transeúntes o animales estar en su área de trabajo cuando la carretilla esté en movimiento.
- Quite o desconecte la batería antes del mantenimiento, limpieza
- Utilice solo baterías de los siguientes tipos y tamaños: BSB2AH82 (2 amp-hour) or BSB4AH82 (4 amp-hour) or BSB5AH82 (5amp-hour) and Briggs & Stratton charger BSRC82 or BSSC82.
- No tire la(s) batería(s) al fuego. La celda podría explotar. Compruebe la normativa local si existen instrucciones de desecho especiales.
- No abra ni desmonte la(s) batería(s). El electrolito liberado es corrosivo y puede causar daño a los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
- Tenga cuidado al manipular las baterías para que no se produzca ningún cortocircuito con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y provocar quemaduras.
- Vístase adecuadamente - No use ropa suelta o joyas, ya que podrían quedar atrapados en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes de goma y calzado sólido cuando se trabaje al aire libre. Use un protector que cubra el cabello para agarrarlo.
- Utilice gafas de seguridad.
- No fuerce el aparato - La tijera podadora hará un trabajo mejor y con menos probabilidad de riesgo de daños a la tasa para la que ha sido diseñada.
- Guarde el aparato en áreas cubiertas - Cuando no esté en uso, los aparatos deberán almacenarse en lugares cubiertos, secos,- fuera del alcance de los niños.
- Compruebe que no haya piezas dañadas - Antes de utilizar el aparato, la protección o cualquier pieza que esté dañada debería comprobar cuidadosamente para determinar que funciona correctamente y que realiza sus funciones. Compruebe la alineación y el acoplamiento de las piezas móviles, la rotura de piezas, el montaje y cualquier otro problema que pueda afectar a su funcionamiento. Un protector u otra pieza que esté dañada debería ser reparada o reemplazada por un Centro de servicio autorizado a menos que se indique otra cosa en el manual.
- No realice sobreesfuerzos. Mantenga un equilibrio adecuado en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- No deje que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de herramientas le haga ser descuidado e ignorar los principios de seguridad de la herramienta. Una acción negligente puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa. Los mangos y las superficies de agarre resbaladizas no permiten la manipulación y el control seguro de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Por motivos de seguridad, la batería solamente puede ser utilizada a temperaturas de -14 a 45°C para descarga, y de 6 a 40°C para carga.
- La tensión de carga debe ser inferior a los 84 V.
- La corriente de carga de BSB5AH82 (5 amperios/hora) debe ser menor que 30 A. La corriente de carga de BSB4AH82 (4 amperios/hora) debe ser menor que 30 A. La corriente de carga de BSB2AH82 (2 amperios/hora) debe ser menor que 30 A.
- Para herramientas a batería:
  - Instrucciones relativas a la carga de la batería, al intervalo de temperatura ambiente para el uso y almacenamiento de la herramienta y de la batería, e intervalos de temperatura ambiente recomendada para la el funcionamiento del sistema de carga;
  - Para una herramienta a batería utilizada con un módulo de batería desmontable o separable: instrucciones relativas a los módulos de batería compatibles, como número de catálogo, número de serie o equivalente;
  - Instrucciones relativas a los cargadores de batería compatibles, como número de catálogo, número de serie o equivalente;
- NOTA En Europa (EN 62841-1) son de aplicación los siguientes requisitos: para herramientas a batería con batería integral:

# INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

- No exponga el módulo de la batería ni la herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.
- Siga todas las instrucciones de carga, y absténgase de cargar el módulo de la batería o la herramienta fuera de los intervalos de temperatura especificados en las instrucciones.
- No utilice esta herramienta si el interruptor de arranque no funciona correctamente.

---

## ⚠ A D V E R T E N C I A

Nunca active la carretilla mientras está de pie sobre el balde.

---

---

## MIENTRAS SE MUEVE EN UNA PENDIENTE

---

### ⚠ A D V E R T E N C I A

Las pendientes son uno de los factores principales que provocan accidentes relacionados con resbalones y caídas, lo que puede provocar lesiones graves. Todas las pendientes requieren precaución.

---

- Tenga cuidado con agujeros, baches o montículos. En los terrenos irregulares, evite girar demasiado la carretilla. La hierba alta puede tapar obstáculos.
- Cuando baje una pendiente, lleve siempre la carretilla con la velocidad corta y despacio. La fricción del motor le ayudará a controlar mejor la carretilla.
- Tenga cuidado cuando suba una pendiente con una carga pesada. Si la carretilla está sobrecargada, el fusible de seguridad puede saltar y hacer que la carretilla se le vuelque encima, lo que puede provocar lesiones graves.
- No gire en las pendientes a menos que sea necesario, y si gira hágalo despacio y de forma gradual.
- No se mueva cerca de bajadas, zanjas o terraplenes. La carretilla podría volcarse de repente si una rueda pisa el borde de un precipicio o una zanja y este cede.
- No aparque la carretilla en colinas o pendientes empinadas.

---

## NIÑOS

---

### ⚠ A D V E R T E N C I A

Esto NO es un juguete. Los niños menores de 14 años tienen prohibido operar la carretilla.

---

- Puede ocurrir un accidente trágico si el operador no se da cuenta de la presencia de niños. Mantenga a los niños apartados de la zona de trabajo y bajo la atenta vigilancia de un adulto responsable. Esté alerta y apague la carretilla si un niño entra en la zona de trabajo. Mire detrás y debajo para ver si hay niños pequeños antes de y mientras conduce marcha atrás. Tenga extremo cuidado cuando se acerque a esquinas sin visibilidad, portales, matorrales, árboles u otros objetos que puedan impedirle ver a un niño que pudiera entrar corriendo en la zona de trabajo.
- Do not allow children under the age of 14 to operate this utility cart. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual, and must be trained and supervised by a parent.

---

### ⚠ A D V E R T E N C I A ( P R O P O S I T I O N 6 5 )

Este producto contiene un producto químico conocido en el Estado de California por: producir cáncer, malformaciones de nacimiento/ anomalías congénitas u otros daños reproductivos. Algo del polvo provocado por las lijas, sierras, trituradoras y taladros eléctricos, y otras actividades de construcción. Contiene químicos reconocidos como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Algunos ejemplos de estos químicos son: plomo de pinturas con base de plomo:

- plomo de pinturas con base de plomo,
- sílice cristalina de ladrillos, cemento y otros productos de mampostería, arsénico y
- Cromo de madera tratada con químicos.

El riesgo que corre a la exposición de estos químicos varía dependiendo de la frecuencia con que realiza estos tipos de trabajos. Para reducir la exposición a estos químicos: trabaje en un área bien ventilada y con el equipamiento de seguridad aprobado, como por ejemplo máscaras especialmente diseñadas para filtrar las partículas microscópicas.





---

**GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES**




---

# SÍMBOLOS

Algunos de los siguientes símbolos pueden ser usados en este producto. Obsérvelos y aprenda su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar el producto mejor y de una forma más segura.

SÍMBOLO	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Voltage
A	Current
W	Power
min	Time
~	Type of current
---	Type or a characteristic of current
	Do not expose to rain or use in damp locations.
	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Precautions that involve your safety.
	Do not operate on inclines greater than 16.7°.

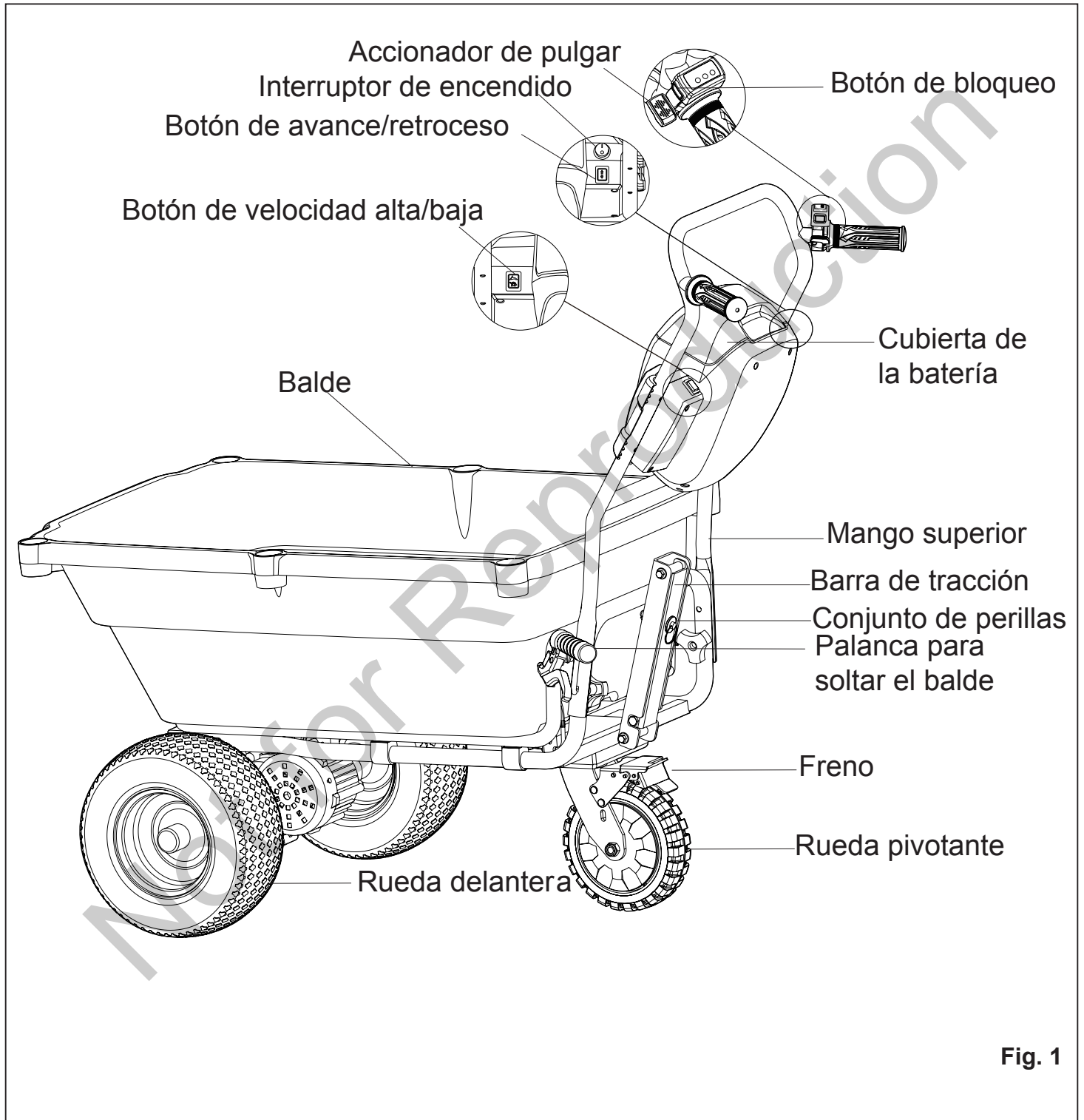
Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto

SÍMBOLO	AVISO	SIGNIFICADO
	<b>PELIGRO</b>	Indica situaciones inminentemente peligrosas que, si no se evitan, resultan en la muerte o en lesiones serias.
	<b>ADVERTENCIA</b>	Indica situaciones potencialmente peligrosas que, si no se evitan, podrían resultar en la muerte o en lesiones serias.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Indica situaciones potencialmente peligrosas que, si no se evitan, podrían resultar en lesiones entre mínimas y moderadas.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	(Sin el símbolo de alerta por seguridad) indica una situación que podría resultar en daños a la propiedad.

**GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES**

# FEATURES AND CONTROLS

Antes de hacer funcionar su carro de transporte, lea este manual del operador y las reglas de seguridad. Fig. 1 con su carro de transporte para familiarizarse con la ubicación de los distintos controles y sistemas de ajuste. Guarde este manual para usarlo como referencia futura.





# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO

## DESEMPAQUETADO

- Saque cuidadosamente la herramienta y los accesorios de la caja. Asegúrese de encontrar todos los artículos mencionados en la lista de empaque.
- Revise la herramienta cuidadosamente para asegurarse de que no se quebró o dañó durante el envío.
- No deseche el material de empaque antes de inspeccionar cuidadosamente la herramienta y de hacerla funcionar satisfactoriamente.
- Si hay alguna pieza dañada o faltante, sírvase llamar al 1-800-317-7833 para obtener ayuda.

## LISTA DE EMBALAJE

- Carretilla autopropulsada
- Montaje del mango
- Perillas y pernos en U
- Manual del operador

## ⚠ ADVERTENCIA

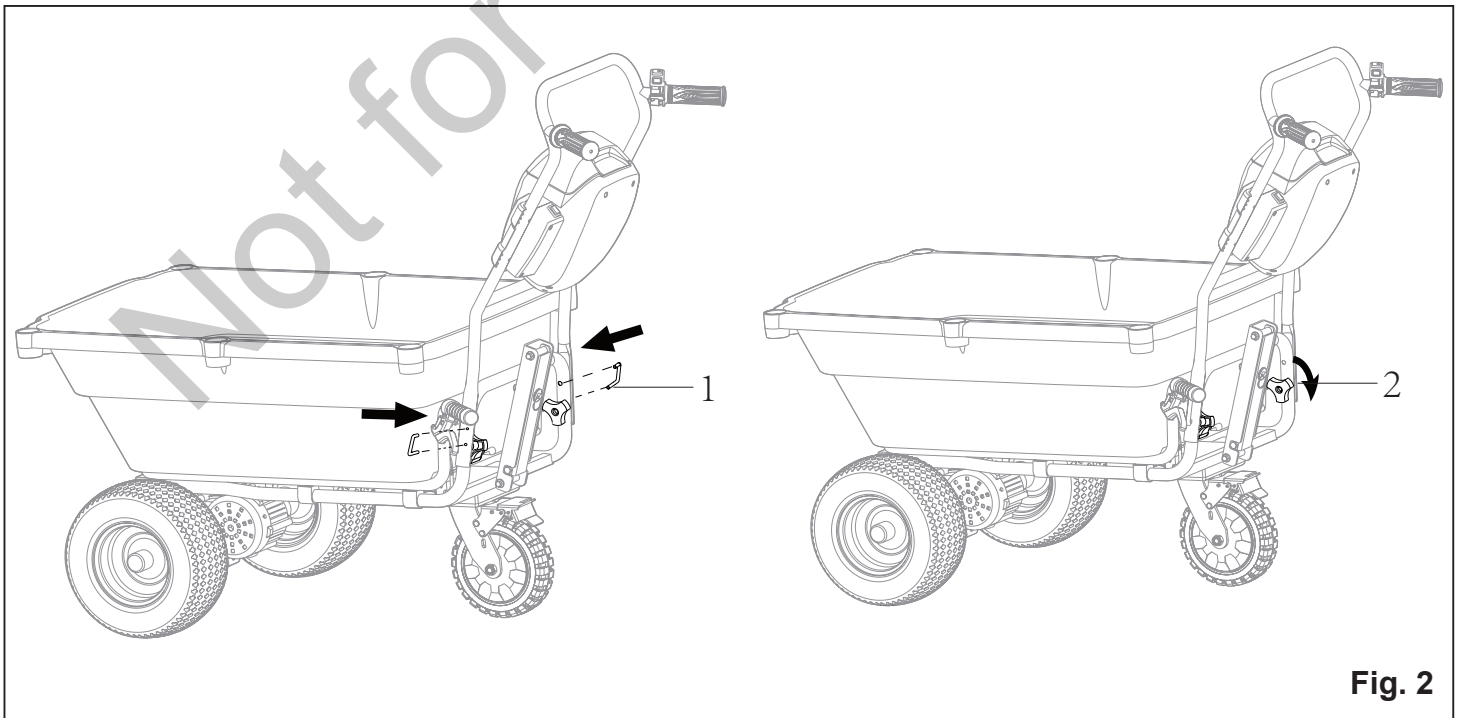
Si falta alguna pieza o alguna está dañada, no utilice el producto hasta que haya sustituido las piezas. El uso de un producto al que le faltan piezas o cuyas piezas están dañadas, puede producir lesiones personales graves.

## ⚠ ADVERTENCIA

No intente modificar este producto o crear accesorios no recomendados para ser usados con él. Cualquier alteración o modificación es un uso incorrecto del producto y podría provocar situaciones peligrosas que conlleven graves daños personales.

## ACOPLE EL MANGO SUPERIOR (Véase la figura 2)

- Deslice el mango superior por los tubos del mango inferior del conjunto del balde. Asegúrese de que los orificios de los pernos están alineados.
- Introduzca un perno en U (1) desde el exterior del mango, pasándolo por el orificio por donde los mangos superior e inferior se conectan.
- Una vez que el perno en U (1) ha traspasado completamente el conjunto del mango, apriételo bien.
- Acople el otro lado del mango del mismo modo.





# INSTRUCCIONES DE USO

## ⚠ ADVERTENCIA

Usted es el responsable de controlar y dirigir la carretilla una vez que está en movimiento. Agarre el mango con seguridad antes de moverse. Asegúrese de que está listo para moverse con la carretilla antes de pulsar el botón de encendido/apagado y el botón de seguridad. Mantenga el mango sujeto con firmeza una vez que empiece a moverse.

## CARGAR LA CARRETILLA

Cargue la carretilla con cuidado; esparza la carga de manera uniforme por el balde. El balde admite hasta 100 kg. Cuando suba o baje una colina, limite la carga a 100 kg. Si cree que lleva demasiada carga, saque de la carretilla una parte del material.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA (Véase la figura 3)

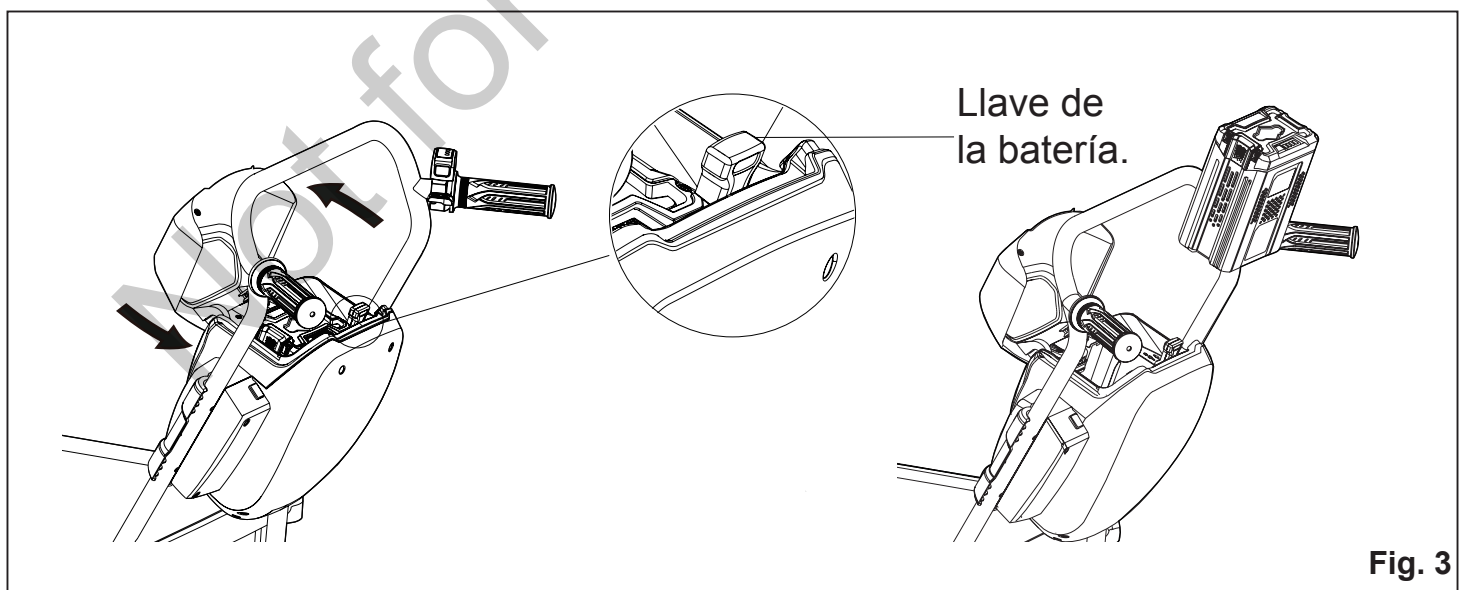
- Abra la tapa del compartimento de las pilas.
- Alinee la ranura situada dentro del panel con la pestaña de la batería.
- Asegúrese de que la batería está bien colocada en su compartimento.
- Inserte la llave de la batería.
- Close the battery cover.

## REMOVE BATTERY PACK (See Figure 3)

- Press the power switch to "OFF" position to stop the product.
- Abra la compuerta de la batería para tener acceso a la batería.
- Retire la llave de la batería.
- Suelte la traba que está en la parte trasera de la batería para sacarla.
- Retire el paquete de batería.

## ⚠ ADVERTENCIA

Cuando vaya a colocar la batería en la herramienta, asegúrese de que la pestaña levantada de la batería está alineada con la ranura situada dentro de la herramienta y que se cierra correctamente. Colocar la batería de forma incorrecta puede dañar los componentes internos.



# INSTRUCCIONES DE USO

## BLOQUEO/DESBLOQUEO DEL FRENO (Véase la figura 4)

- Pise el freno, estará bloqueado, y la carretilla se parará.
- Pise el freno otra vez y se desbloqueará.

## NICIO (Véase la figura 5)

- Para utilizar el camión, gire el interruptor de encendido (4) a la posición ON.

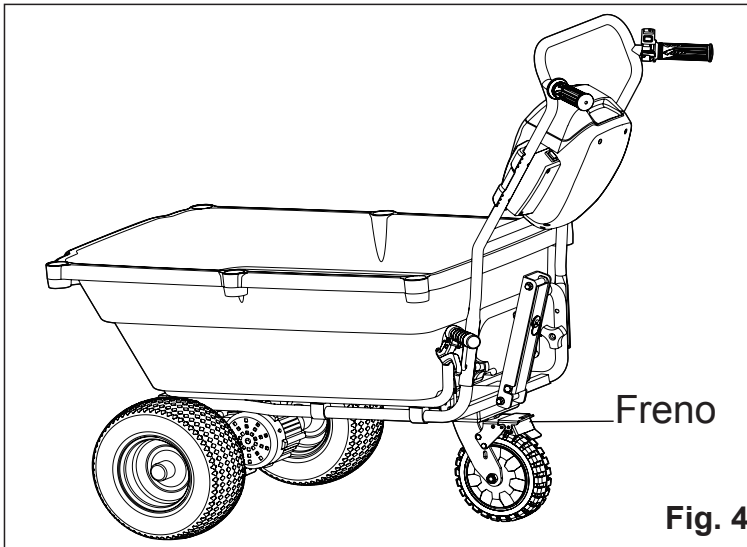


Fig. 4

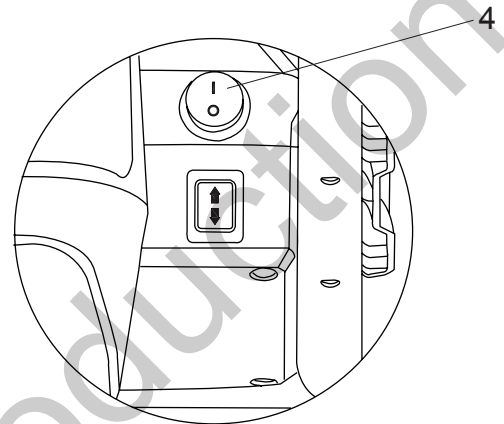


Fig. 5

## AVANZAR/RETROCEDER (Véase la figura 6)

1. Seleccione marcha adelante/marcha atrás
2. Seleccione velocidad elevada/baja.
3. Pulse el botón de bloqueo (2). (Debe proceder al paso 4 antes de que transcurran 4 segundos.) Si no pulsa el accionador de pulgar (5) en un plazo de 4 segundos, la unidad no se pondrá en marcha y será necesario volver a pulsar el botón de bloqueo.
4. Empuje el accionador de pulgar (5) hacia abajo para poner en marcha el carro.

NOTA: Puede volver a pulsar el accionador de pulgar para volver a arrancar el carro antes de que transcurran 30 segundos después de haberlo soltado. Muévase marcha atrás solo para distancias cortas. Si tiene que recorrer mucha distancia, gire la carretilla y avance hacia adelante.

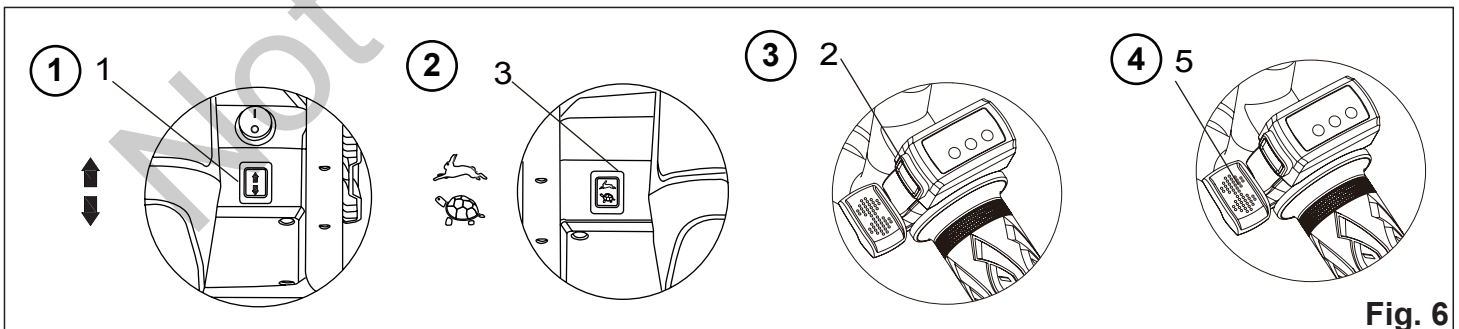


Fig. 6

# INSTRUCCIONES DE USO

## ⚠ ADVERTENCIA

Cuando se mueva marcha atrás, esté atento para moverse rápido por si la carretilla se tambalea dirigiéndose a usted. Tenga cuidado; échese atrás y prepárese para caminar hacia atrás.

### DETENER (Véase la figura 7)

- Suelte el accionador de pulgar. Debido al impulso, es posible que el carro siga moviéndose un poco después de soltar el accionador de pulgar. No suelte el manillar hasta que el carro se haya detenido completamente. Aparque el carro en un lugar llano para evitar que se desplace solo.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición OFF. Quite la batería y guárdela en un lugar seguro para evitar el uso no autorizado de la carretilla.

### DESCARGA DE LA CARRETILLA (Véase la figura 8)

- Pare la carretilla
- Pise el freno para evitar que el carro se mueva accidentalmente.
- Apriete la palanca del balde (9) para soltarlo.
- Sujete los mangos del balde para levantarlo y descargarlo.

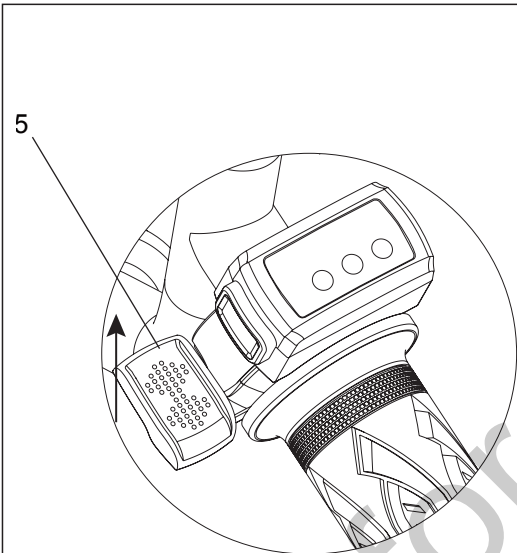


Fig. 7

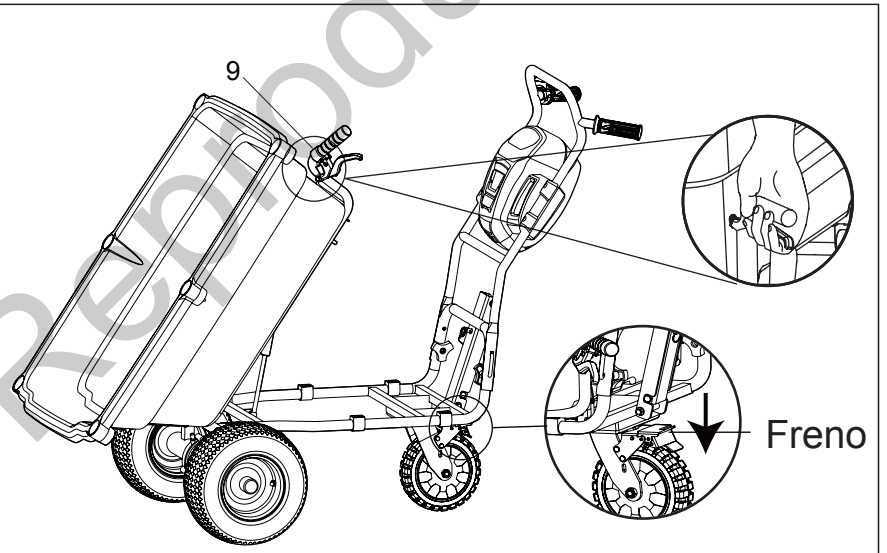


Fig. 8

# INSTRUCCIONES DE USO

## USO DE LA BARRA DE TRACCIÓN (véase la Figura 9)

### ⚠ ADVERTENCIA

Nunca utilice la barra de tracción en una carretera. Nunca ponga en marcha el carro cuando utilice la barra de tracción.

### ⚠ WARNING

Siga las instrucciones de remolque en el manual del tractor o del cortacésped ZTR.

## Instalación de la barra de tracción (véase la Figura 9)

1. Extraiga el pasador R (B) y retire todo el conjunto del pasador (A) de la barra de tracción.
2. Estire al máximo la barra de tracción.
3. Alinee el orificio de la barra de tracción con el orificio del tractor o el cortacésped ZTR.
4. Vuelva a insertar el conjunto del pasador, asegurándose de que la barra de tracción esté firmemente asegurada.

## Desmontaje de la barra de tracción (véase la Figura 10)

1. Extraiga el pasador R (B) y retire todo el conjunto del pasador (A).
2. Pliegue la barra de tracción.
3. Vuelva a insertar el conjunto del pasador, asegurándose de que la barra de tracción esté inmovilizada en el carro.

### ⚠ WARNING

Cuando sea remolcado con la barra de remolque, el carro solamente puede circular sobre terreno pavimentado o una superficie de grava a una velocidad máxima de 10 km por hora. Al remolcarlo en cuestas, la inclinación máxima admisible es de 16,7 grados.

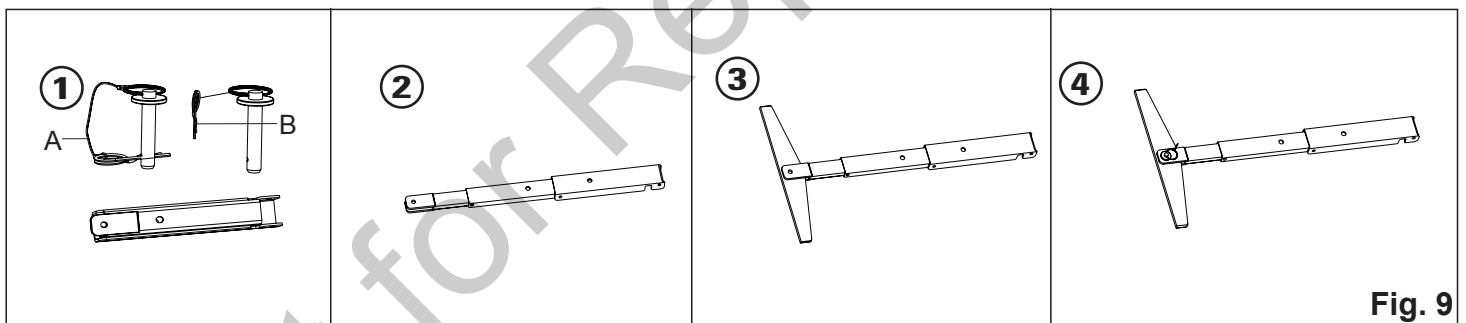


Fig. 9

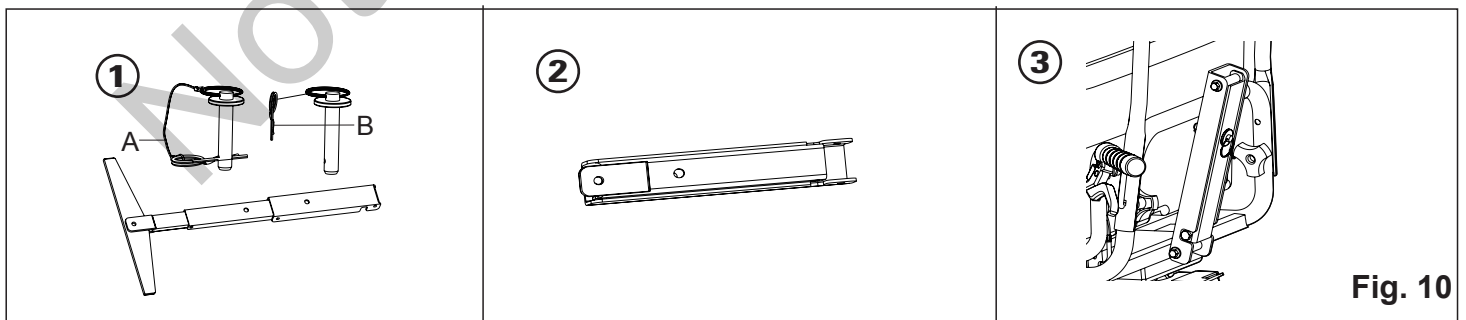


Fig. 10

# MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

## PROCEDIMIENTO DE CARGA

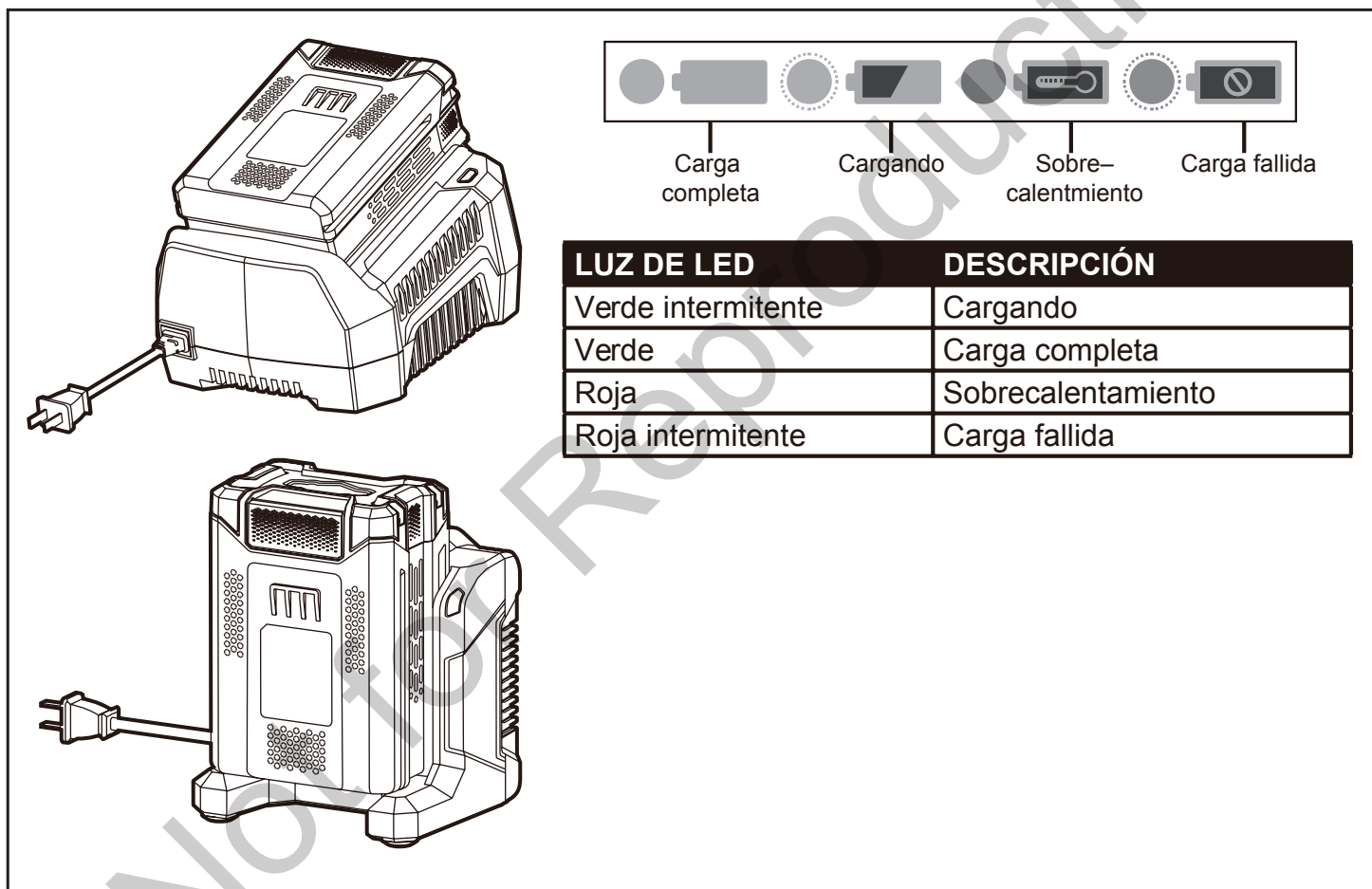
**NOTA:** La batería no se envía completamente cargada. Se recomienda cargarla completamente antes de usarla por primera vez para garantizar que se pueda obtener el máximo tiempo de funcionamiento. Esta batería de ión de litio no desarrolla memoria y se le puede cargar en cualquier momento.

### Carga a baja tensión:

Si la batería ha estado guardada con muy poca o ninguna carga durante un período largo de tiempo, el cargador se pondrá en modo de recuperación, lo que significa que le llevará 20 horas cargar completamente la batería. Esto mejorará la vida útil de la batería. Una vez que se ha cargado completamente, en la siguiente carga, volverá al modo de carga estándar.

1. Enchufe el cargador en un tomacorriente de CA.
2. Coloque el paquete de baterías en el cargador.

Este es un cargador con diagnóstico. Las lámparas LED (3) del cargador se iluminan de acuerdo a un orden específico para indicar el estado actual de la batería. Ellos son los siguientes:



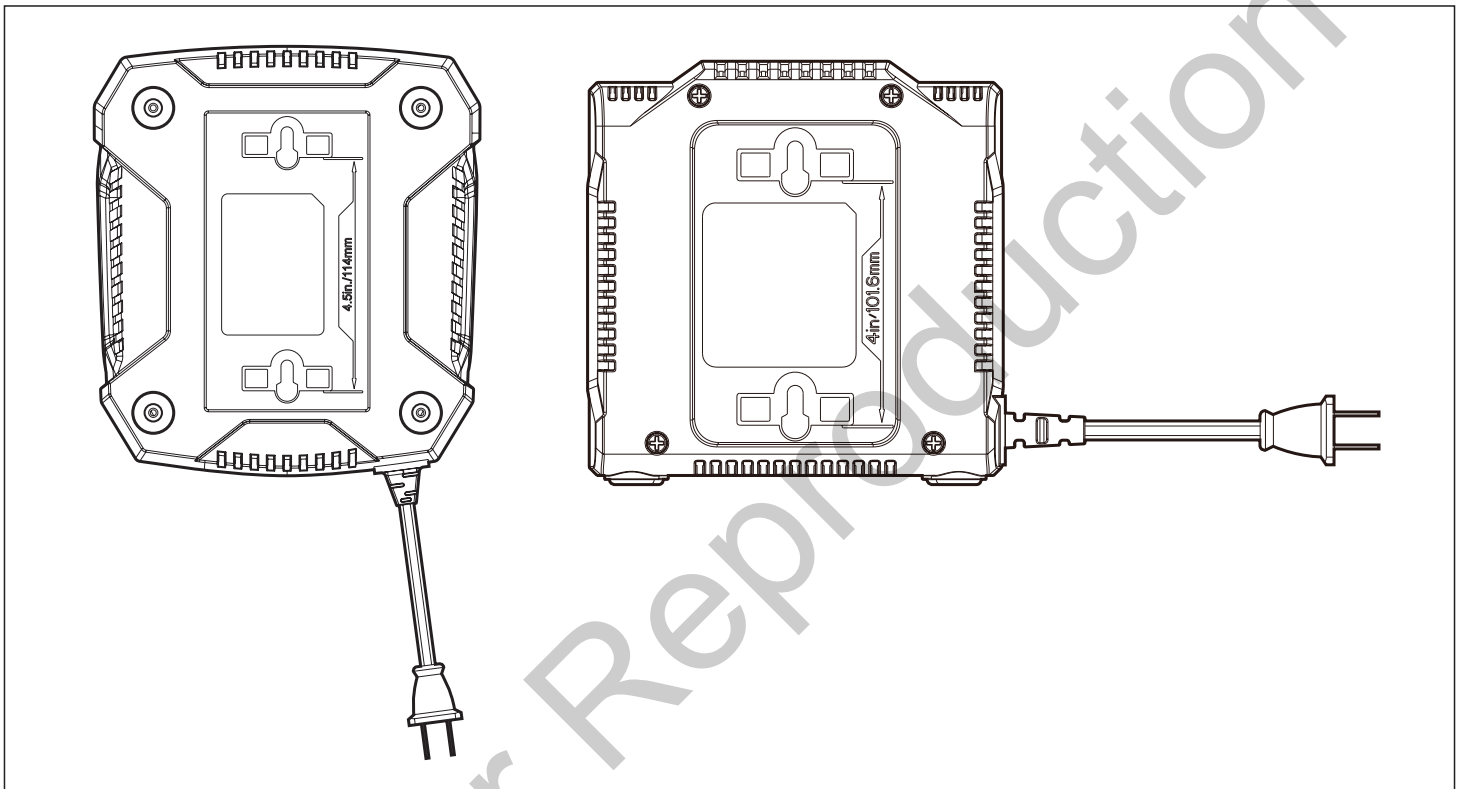
### Nota de defecto falso:

Cuando la batería es insertada en el cargador y la luz LED enciende intermitentemente en ROJO, quite la batería por 1 minuto y luego vuelva a insertarla. Si la luz LED enciende intermitentemente en VERDE, la batería está cargando de manera adecuada. Si la luz LED todavía enciende intermitentemente en ROJO, quite la batería y desconecte el cargador por 1 minuto. Después de 1 minuto, conecte el cargador y vuelva a insertar la batería. Si la luz LED enciende intermitentemente en VERDE, la batería está cargando de manera adecuada. Si la luz LED todavía enciende intermitentemente en ROJO, la batería tiene un defecto y debe ser reemplazada.

# MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

## MONTAJE DEL CARGADOR

1. Este cargador se puede instalar en una pared atornillándolo con dos #8 tornillos (no incluidos).
2. Localice el lugar en el que quiere colgar el cargador.
3. Si la pared es de madera, utilice dos tornillos especiales para madera (no incluidos).
4. Taladre dos hoyos en el centro, a una distancia de 11,43 cm, y asegúrese de que estén alineados verticalmente.
5. Si la pared es de yeso, utilice anclajes (no incluidos) y tornillos especiales para colgarlo.
6. Este cargador de potencia está diseñado para colocarse en posición vertical o sobre el suelo.



**NOTA:** Si no va a utilizar la batería y el cargador durante un periodo largo de tiempo, retire la batería del cargador y desenchufe el cable de alimentación de CA.

# MANTENIMIENTO

Como ocurre con cualquier máquina, el mantenimiento de la carretilla garantiza su mejor rendimiento y amplía su vida útil. Siga estos procedimientos para que la carretilla siga funcionando con la mayor eficiencia.

- Revise todos los tornillos y tuercas con regularidad cuando sea necesario. Compruebe si las piezas de plástico tienen grietas o roturas con regularidad.
- Compruebe la presión de los tres neumáticos con regularidad. Mantenga la presión de los neumáticos entre 28 y 30 psi.

## ⚠ ADVERTENCIA

Nunca infle excesivamente los neumáticos. Si lo hace, podrían explotar, causando heridas graves.

- Intente no utilizar la carretilla cuando haya humedad o nieve. No rocíe las zonas eléctricas de la carretilla con una manguera. El agua y la humedad en el motor y los interruptores eléctricos puede causarles corrosión y, por tanto, provocarles un fallo.
- Lave la carretilla con agua y un detergente para automóviles suave utilizando un cepillo suave o un trapo. No utilice jabones alcalinos ni lave la carretilla a presión.

## GUARDAR LA CARRETILLA

- Guárdela dentro o debajo de una cubierta protectora.
- Cargue la batería antes de guardar la carretilla. En temperaturas inferiores a los 5 °C, la batería se mantiene cargada durante unos 60 días. Cuando guarde la carretilla durante un período de tiempo prolongado, cárguela a menudo. Una vez al mes es una buena periodicidad.
- Guarde siempre la carretilla en un entorno con una temperatura de entre -10° F (-23° C) y +85° F (+23° C). Asegúrese de que las temperaturas no se salgan de estos límites.
- Guarde la carretilla en un entorno seco. El agua dañará la carretilla y la batería.
- No guarde la carretilla cerca de productos químicos (como fertilizantes) ni de disolventes orgánicos o de otro tipo. Estos productos suelen ser altamente corrosivos y pueden dañar la carretilla de forma permanente.
- No guarde la carretilla cerca de fuentes de calor, chispas o llamas abiertas.

## CAMBIE EL ACEITE

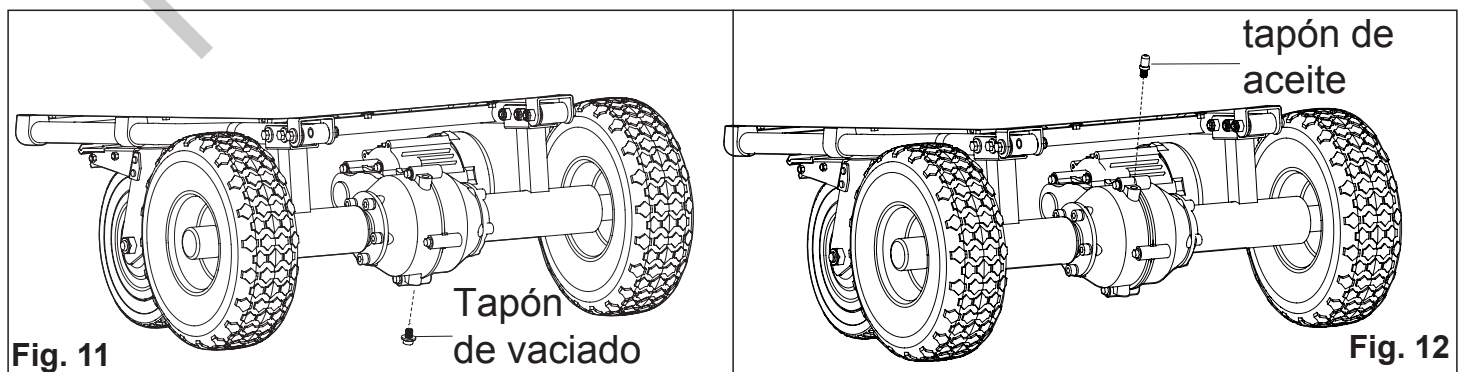
To ensure this product's best performance and extend its life, please change the oil every half year in the first working year and every year in the rest years.

### Drenaje del aceite (véase la Figura 11)

- Quite el tapón de drenaje con una llave para drenar el aceite.
- Una vez drenado, enrosque el tapón de nuevo en su sitio.

### Rellenar el aceite (véase la Figura 12)

- Quite el tapón del aceite con una llave.
- Rellene el aceite introduciéndolo por el agujero. La capacidad de aceite es de unos 150 ml.
- Vuelva a enroscar el tapón en su sitio.





# ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA QUE NO DAÑA EL MEDIO AMBIENTE

---

Las baterías utilizadas en este cortasetos contienen los siguientes materiales tóxicos y corrosivos: Litio-ión, un material tóxico.



---

## ⚠️ A D V E R T E N C I A

Se debe desechar los materiales tóxicos de la forma especificada para evitar contaminar el medio ambiente. Antes de desechar los paquetes de baterías de ión de litio dañados o desgastados, póngase en contacto con su agencia local para eliminación de desechos para obtener información e instrucciones específicas. Lleve las baterías a un centro local para reciclaje o eliminación, certificado para eliminación. Si el paquete de baterías se raja o se quiebra, ya sea que tenga fugas o no, no lo vuelva a cargar y no lo use. Deséchelo y reemplácelo con un paquete de baterías nuevo. ¡NO INTENTE REPARARLA!

---

Obedezca las siguientes instrucciones para evitar lesiones y riesgos de incendio, explosión o choques eléctricos y para evitar daños al medio ambiente:

- Cubra las terminales de la batería con cinta adhesiva para trabajo pesado.
  - NO intente retirar ni destruir ninguno de los componentes del paquete de batería.
  - NO intente abrir el paquete de batería.
  - Si se produce una fuga, los electrolitos liberados son corrosivos y tóxicos. NO introduzca el líquido en los ojos, no lo coloque en la cara ni lo trague.
  - NO coloque las baterías en la basura común de su casa.
  - NO las incinere.
  - NO las coloque en lugares en los que formarán parte de cualquier basural o flujo municipal de residuos sólidos.
  - Colóquelas en un centro de reciclaje o eliminación certificado.
-



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSAS POSIBLES</b>	<b>SOLUCIONES</b>
La carretilla no funciona.	The battery is not properly installed.	Para asegurar la batería, asegúrese de que los pestillos del fondo del pack de la batería encajan en su lugar.
	Se ha agotado el tiempo de espera del botón de bloqueo.	Pulse el botón de bloqueo y, sin soltarlo, mueva el accionador de pulgar antes de que transcurran 4 segundos.
	El interruptor de arranque está en la posición OFF.	Accione el interruptor de arranque.
	El controlador está dañado.	Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.
La carretilla no tiene fuerza.	La batería está baja.	Cargue el módulo de la batería siguiendo las instrucciones.
	La batería está vieja y no se carga del todo.	Sustituya la batería por una nueva de 82 voltios.
	Demasiado peso o cuestas demasiado empinadas.	Reduzca el peso de la carga; desplace por cuestas menos empinadas.
Sometimes the utility cart runs, but other times it does not.	Interruptores eléctricos dañados o gastados.	Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.
Noise from the gearbox.	Módulo de caja de engranajes dañado o gastado.	Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.

# GARANTÍA LIMITADA

Briggs & Stratton se compromete a que, durante el período de garantía especificado a continuación, reparará o sustituirá, de manera gratuita, cualquier pieza con defectos de material o fabricación, o de ambos. El comprador deberá correr con los gastos de transporte del producto que envíe para reparación o reemplazo al amparo de esta garantía. Esta garantía tiene vigencia y está sujeta a las condiciones que se establecen más adelante. Para el servicio de garantía, busque el distribuidor de servicio autorizado más cercano en el mapa localizador de distribuidores en [www.SNAPPER.com](http://www.SNAPPER.com). El comprador debe ponerse en contacto con el distribuidor autorizado y poner el producto a disposición del mismo para que lo inspeccione y lo pruebe.

**No existe otra garantía expresa. Las garantías implícitas, inclusive aquellas de comerciabilidad y de idoneidad para un propósito en particular, se limitan al período de garantía expresado abajo, o hasta los límites permitidos por la ley. Liability for incidental or consequential damages are excluded to the extent exclusion is permitted by law.** La responsabilidad por daños fortuitos o indirectos está excluida en tanto lo permita la ley. Algunos países o estados no permiten limitar la duración de una garantía implícita ni excluir o limitar los daños secundarios y derivados. Por tanto, es posible que las limitaciones y exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también podría tener otros que varían según el estado o el país.\*\*

## PERÍODO DE GARANTÍA

	Uso particular	Commercial Use
Equipo	60 meses	90 días
Cargador de batería y la batería	24 meses	Ninguno

\*\* En Australia, nuestros productos están cubiertos por garantías ineludibles de acuerdo con la legislación sobre consumo de este país. Tiene derecho a un recambio o devolución en caso de avería grave y a una compensación por las posibles pérdidas o daños razonables previsible. Asimismo, si la avería no es grave, tiene derecho a que se reparen o reemplacen los productos si no tienen una calidad aceptable. Para servicio de garantía, localice al distribuidor de servicio autorizado más cercano con nuestro mapa en [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), llame al 1300 274 447, o bien, envíe un correo electrónico a [salesenquires@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquires@briggsandstratton.com.au), o escriba a Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

El período de garantía comienza en la fecha de compra por el primer consumidor o usuario comercial final. «Uso particular» significa uso doméstico residencial personal por un consumidor minorista. «Uso comercial» significa los demás usos, lo que incluye el uso para propósitos comerciales, generar ingresos o alquiler. Una vez que el producto se haya usado para fines comerciales, de ahí en adelante se considerará uso comercial a efectos de esta garantía.

A fin de garantizar una pronta y completa cobertura de la garantía, registre su producto en el sitio web que se muestra arriba o en [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Guarde el recibo comprobante de compra. Si no se proporciona una prueba de la fecha de compra inicial en el momento se solicitar servicio de garantía, se utilizará la fecha de fabricación del producto para determinar el período de garantía. No es necesario el registro del producto para obtener el servicio de garantía de los productos Briggs & Stratton.

## ACERCA DE LA GARANTÍA

El servicio de garantía solo está disponible a través de los distribuidores de servicio autorizados de Snapper. La mayor parte de las reparaciones bajo garantía se atienden de manera rutinaria, pero algunas veces las solicitudes de reparaciones bajo garantía podrían no ser apropiadas. Esta garantía SÓLO cubre defectos en materiales y mano de obra. No cubre los daños ocasionados por un uso no adecuado o un mal uso, un mantenimiento o unas reparaciones inadecuadas ni el desgaste y la rotura propios del uso.

Uso no adecuado y mal uso: el uso correcto y para el que se ha diseñado este equipo se describe en el manual del usuario. Si el producto no se usa de la manera que se describe en el manual del usuario o si el producto se usa después de que haya resultado dañado, quedará anulada la garantía. La garantía queda anulada si se ha borrado el número de serie del producto o el producto ha sido modificado de alguna manera, o si el producto presenta indicios de haber sido usado incorrectamente,

# LIMITED WARRANTY

---

por ejemplo, daños producidos por un impacto o daños producidos por corrosión química/agua.

Mantenimiento o reparaciones inadecuadas: el producto debe someterse a labores de mantenimiento de acuerdo con los procedimientos y plazos establecidos en el manual del usuario, y para el mantenimiento y las reparaciones se deben utilizar piezas Briggs & Stratton originales o equivalentes. La garantía no cubre los daños ocasionados por la falta de mantenimiento o el uso de piezas no originales.

Desgaste normal: al igual que otros dispositivos mecánicos, el producto está sujeto a desgaste incluso si se realiza un mantenimiento correcto. Esta garantía no cubrirá la reparación cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una pieza o del aparato. Los accesorios y elementos de mantenimiento como filtros, correas, hojas cortantes y pastillas de freno (excepto las pastillas de freno de los motores) no están cubiertos por la garantía por sus propias características, a no ser que la causa sea un defecto del material o de fabricación.

Otras exclusiones: esta garantía excluye cualquier daño provocado por accidente, uso incorrecto, modificaciones, alteraciones, mantenimiento incorrecto, congelación o deterioro producido por productos químicos. También excluye cualquier complemento o accesorio que no se incluyera en el paquete original del producto. Esta garantía no incluye equipos o motores usados, reacondicionados, de segunda mano o de demostración. Esta garantía excluye los fallos debidos a hechos fortuitos y a otros acontecimientos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.

Not for Reproduction

Not for Reproduction



**Briggs & Stratton Corporation**  
**P.O. Box 702**  
**Milwaukee, WI 53201**

**LÍNEA GRATUITA LÍNEA DE AYUDA: 1-800-317-7833**